

# EL DIARIO DE AVILA

ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIII-Número: 26.130

Martes, 8 de septiembre de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 25 pesetas

hosteleros  
dejan a  
Marta

de hoy, el gremio de hosteleros celebra la festividad de su patrona Santa Marta desde primeras horas de la mañana los componentes del gremio se hicieron un recorrido por las calles y plazas, lanzando cohetes y acompañados por la dulzaina y el tambor durante toda la mañana permanecido abiertos en El Grande, pues es una costumbre de hacer guardia uno de los locales públicos, con el fin de atender las mínimas necesidades al respecto, de los clientes se encuentran en dicha zona. Tras la celebración de esta tarde en la Aldeaciego, los actos finalizarán con una verbena en el recinto de las piscinas en el transcurso de la tarde se sortearán diferentes

Calvo Sotelo con los gobernadores civiles

## No hay crisis de Gobierno



El Presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha desmentido rotundamente, en la reunión con los gobernadores civiles, que mantiene en el Palacio de la Moncloa, que vaya a producirse una crisis de Gobierno, por el momento, con ello pone fin a las especulaciones existentes sobre una serie de reajustes dentro de su gabinete.

Calvo Sotelo se entrevistó en la mañana de ayer con Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular y con Miguel Junyent, presidente de la Minoría Catalana. Por la tarde se desplazó hasta Mallorca, para despachar con el Rey.

La "cumbre" de gobernadores civiles, a la que asiste también don Vicente Oraá y en la que se están tratando importantes temas de política interior, finalizará esta tarde.

JUNTA DIOCESANA

### INAUGURACION DEL CENTENARIO, EN ALBA DE TORMES

Definitivamente, la inauguración oficial del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa, tendrá lugar el día 14 en Alba de Tormes, según confirmó el obispo de la diócesis, don Felipe Fernández, en la reunión mantenida ayer por la Junta Diocesana. Don Felipe añadió que lo importante es el espíritu del Centenario y que el cardenal legado del Papa inaugurará al día siguiente en Avila, el año jubilar teresiano.

El obispo de la diócesis dio cuenta también de que el pregón será pronunciado por José María Javierre. (Información en páginas 5 y 16)

### SUMARIO

- Reapertura de la actividad parlamentaria. Pág. 2.
- La familia de Suárez en nuestra capital. Pág. 3.
- Tomás Palacios, delegado de Sanidad en Cuenca. Pág. 4.
- Peticiones de los profesores de E.G.B. propietarios provisionales, al delegado de Educación. Página 4.
- Navalunga: Balance de las fiestas. Página 6.
- Fontiveros: Al habla con Julio Robles. Página 7.
- Recuperación, por Icona, de Aves protegidas. Pág. 16.

CURSO DE SALTOS

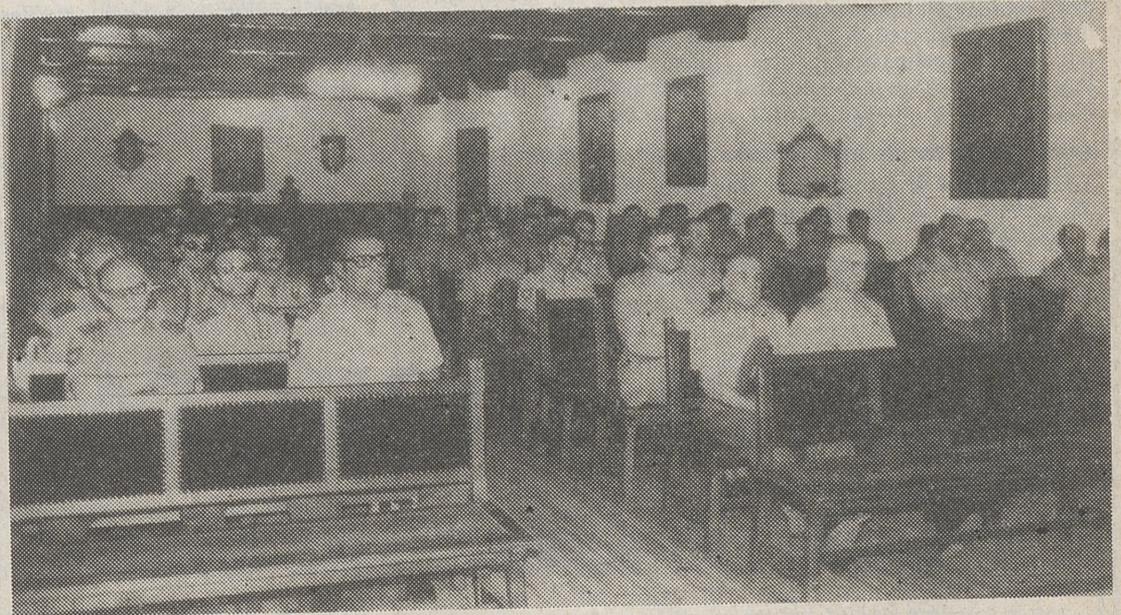
Pérez Díez y el capitán Calleja, triunfadores, ayer



Continúan desarrollándose las pruebas del Concurso Nacional de Saltos, en la pista hípica de San Segundo. Ayer se celebraron las pruebas patrocinadas por el gobernador de la provincia y por el Asocio de Avila. El trofeo del gobernador civil fue para el capitán Calleja "Escabullido", mientras que el trofeo Asocio de Avila fue conquistado por el señor Pérez Díez, que montaba a "Salto". Información en página 10.

(Foto: LUMBRERAS)

## RECEPCION A LA XXXVII PROMOCION DE CABALLEROS CADETES



A las 11,15 de esta mañana han proseguido los actos de recepción a la XXXVII Promoción de Caballeros Cade-

tes, incorporados ayer a la Academia de Intendencia de nuestra capital.

El general director, don Manuel Morales Serrano ha presidido la primera formación de alumnos y la misa de campaña, iniciada a las 1,30, en la que se ha hecho una ofrenda floral a los Caídos. Posteriormente, los Caballeros Cade-

tes han desfilado ante el general director. En la imagen un aspecto de la sala en la que don Manuel Morales pronunció ayer la lección inaugural del curso.

(Foto: MAYÓRAL)

*Chocaro* Confección para mamá

VESTIDOS-CORSETERIA

Todo para las futuras mamás

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

# Efectos de la reducción del tiempo de trabajo

En medio de una acalorada controversia, los sindicatos de los países industrializados con economía de mercado han emprendido una campaña de reducción de los horarios de trabajo. Aducen que dicha reducción contribuiría a combatir el desempleo, mejorar la calidad de la vida y poner al alcance de un número mayor de personas los frutos del progreso técnico y económico. Sus críticos ponen en tela de juicio estas aseveraciones, particularmente en lo que respecta al desempleo.

Un estudio de la OIT sopesa las posibles ventajas e inconvenientes de la reducción del tiempo de trabajo para el individuo, las empresas y la comunidad. Se examinan tres medidas: la reducción de la semana y la jornada de trabajo, la prolongación de las vacaciones anuales y la jubilación anticipada con derecho a una pensión completa.

La reducción del tiempo de trabajo sería benéfica para el individuo, según el estudio, por cuanto puede humanizar la vida laboral, crear nuevas oportunidades de participación en actividades culturales, familiares y sociales, y probablemente también disminuir las tasas de enfermedad y accidentes.

Sin embargo, algunas de estas ventajas podrían verse menoscabadas si la comunidad no fomentara un mejor empleo del tiempo libre, y si se careciera de garantías de que el aumento del tiempo libre no ha de pagarse con un empeoramiento de la carga y las condiciones de trabajo.

El autor sostiene que el aumento del tiempo libre no generaría de suyo incentivos financieros adicionales para trabajar horas extraordinarias o tener dos empleos a la vez.

Los efectos posibles de la reducción del tiempo de trabajo sobre las empresas han dado lugar a investigaciones muy completas. ¿Se verán obligadas a reducir su personal, o contratarán nuevos trabajadores, o sustituirán a los empleados que se jubilen, o simplemente mantendrán al personal que de otra manera

habrían despedido? ¿Podrán absorber los gastos adicionales de mano de obra? Combinando hipótesis y ejemplos concretos, el estudio destaca la importancia de examinar la situación económica y el dinamismo particulares de cada empresa para poder dar respuesta a estos interrogantes.

El autor señala que las consecuencias reales del aumento de los costos de mano de obra deben evaluarse a la luz de numerosos factores: parte correspondiente a esos costos en la producción, libertad para fijar precios de venta, perspectivas de comercialización y factores de competitividad exteriores a los precios.

Los efectos de la reducción del tiempo de trabajo sobre el desempleo general son difíciles de discernir. Entre los criterios que cabe aplicar figuran las reacciones de la economía nacional, pero los instrumentos para pronosticar esas reacciones —señala el estudio— distan mucho de ser fiables.

Un descenso de la edad de jubilación significaría una carga financiera creciente para la población activa. Con todo, según el estudio, lo más apropiado es examinar la proporción entre todas las personas inactivas y las que trabajan en forma remunerada. Esta relación debería evolucionar favorablemente si continuaran descendiendo las tasas de natalidad, mientras se emplean más mujeres, y si una disminución del tiempo de trabajo redujera el desempleo.

La Hermandad de Donantes de Sangre necesita de ti. Acude a donar tu sangre a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Gracias.

## VENTA DIRECTA

### VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL. GRUPO I

Expediente Av-GI-7114/75 en calle Jesús del Gran Poder  
(Frente Hospital Provincial)

Visítenos y le daremos amplia información sobre: precios, condiciones, características etc. y podrá visitar las viviendas in situ.  
Además plazas aparcamiento y trasteros (opcionales)  
Financiación: Hipoteca Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila

Informa: **CONSTRUCCIONES ACERO, S.L.**  
en oficina obra, días laborables, incluso sábados tarde, de 8 de la mañana a 8,30 de la tarde.

## APUNTES POLITICOS

# REAPERTURA DE LA ACTIVIDAD PARLAMENTARIA

● La reanudación del curso parlamentario viene rodeada de la máxima expectación. Los debates sobre el llamado "síndrome tóxico" y el ingreso de España en la Alianza Atlántica, prometen ser extensos y polémicos, pues la oposición quiere hacer de ellos una verdadera confrontación con el Gobierno. Si a ello unimos las elecciones al Parlamento gallego del próximo 20 de octubre y los cada vez más insistentes rumores de remodelación ministerial, tenemos suficientes ingredientes para calificar el próximo otoño como decisivo para la marcha política de nuestro país.

● El Gobierno prosigue su actividad y esta vez enviando a las Cortes el Proyecto de Ley del Consumidor que sin duda supondrá el respaldo definitivo para la salvaguarda de los derechos de los consumidores. El Proyecto de Ley desarrolla lo establecido en el artículo 51 de la Constitución y pretende conseguir, entre otros fines, una presencia del consumidor en las decisiones administrativas y de Gobierno que directamente le afecten. Recoge los derechos del consumidor en la forma en que tradicionalmen-

te vienen siendo aceptados en el mundo occidental, así como los mecanismos para su protección. Esperemos que tras su correspondiente tramitación parlamentaria entre rápidamente en vigor.

● La noticia de la muerte del GRAPO Enrique Cerdán Calixto, uno de los dirigentes de esta organización más peligrosos y perseguidos por la Policía, constituye una buena prueba de que la eficacia policial en la represión del terrorismo se ha incrementado de forma notoria. La opinión pública empieza a sentir un mayor alivio ante las pruebas de eficacia, que están dando los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado.

● Los ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), celebrarán una nueva reunión de emergencia a finales de este mes, para tratar de reunificar los precios del crudo. Después de la fracasada reunión de Ginebra, la producción petrolífera de la OPEP ha descendido a los niveles más bajos de los últimos trece años, es decir, hasta menos de 20 millones de barriles/día, y, según

los expertos, podría disminuir aún más. Si esta nueva reunión no logra resolver las agudizadas diferencias que separan los miembros de la Organización, la OPEP podría dejar de existir como tal, lo que supone un beneficio a corto plazo para los consumidores, ya que el beneficio aumentaría para los compradores, si el dólar continúa su actual tendencia.

● La posición efectiva de la peseta, en valgr medio tipos de cambio diarios de la semana pasada, se ha situado 0,04 puntos frente a 0,32 frente a las divisas de los países desarrollados, y 0,32 frente al total mundial, según facilitados por el Banco de España.

A pesar de esos datos, la posición española sigue siendo favorable a causa de la depreciación de la moneda norteamericana (aproximadamente frente a la peseta). Por tanto, el valor en pesetas de la exterior viva española se ha incrementado en más de un 10% en los últimos meses.

Ignacio ROCH ROVINSKI

# LOS EMPLEADOS DEL SERVICIO DOMESTICO

En el año 1944, se aprobó la Ley de Contrato de Trabajo, cuyo objeto principal era regular todo trabajo que se realizase por cuenta ajena. Pero el legislador excluyó al servicio doméstico, en atención a que sus servicios se prestaban en una situación de convivencia y familiaridad entre el trabajador y la familia.

Pasa el tiempo y aparece la Ley de Relaciones Laborales de Abril de 1976, con un propósito de actualización y perfeccionamiento de la normativa de trabajo. En el ámbito de aplicación de esta Ley, se incluyen las activi-

dades que se realicen por cuenta y dependencia ajena —entre ellas el Servicio Doméstico— pero considera esta normativa del Servicio Doméstico, como relaciones laborales de carácter especial, en sus diversas modalidades. Establecía esta Ley que el Gobierno aprobaría en el plazo de dos años su normativa laboral de estas relaciones de carácter especial. No se cumplió el mandato del legislador.

Llegamos al nuevo modelo de relaciones laborales el Estatuto del Trabajador de marzo de 1980. Esta Ley se aplica a los trabajadores que presten sus servicios por cuenta ajena, dentro del ámbito de organización y dirección de otra persona; pero al hablar del Servicio Doméstico lo declara "Relaciones laborales de carácter especial" en su artículo 2º número 1 letra b de dicho texto. Nuevo plazo para desarrollar este artículo de 18 meses necesita el Gobierno para establecer su régimen jurídico. Nos tememos que este plazo será mayor, hay que aclarar que se entiende por servicio del hogar familiar. De una forma muy simple nos encontramos con trabajadores que están al servicio del hogar familiar; cocineros, sirvientes, jardineros, etc. etc., que por prestar sus servicios en el hogar a un amo de casa y demás personas que con él convivan, siguen sin tener tratamiento procesal adecuado, en sus derechos y condiciones de trabajo.

Parece ser que lo que falta por regular con mayor precisión son las nuevas empleadas del hogar que al servicio de un amo de casa, no persigue éste fin de lucro, y cuyos servicios se prestan en su hogar para las necesidades de la familia, tales como

limpieza de las salas y habitaciones; preparar y servir comidas; lavar la vajilla; limpiar el polvo y sacar brillo a los muebles, hacer las camas y lavar la ropa, preparar en general alimentos destinados a la familia; hacer ensaladas y tartas; limpiar la mesa y ejecutar otras tareas como responder al teléfono, abrir la puerta, cuando el amo llama.

Estamos ante un nuevo modelo de contrato de trabajo, prestado por cuenta y dependencia ajena, mediante una relación jurídica de trabajo, dentro del ámbito de organización y dirección de otra persona y por cuenta ajena.

Situación curiosa es la que se ha llevado por el ordenamiento laboral respecto al Servicio Doméstico. En la Ley de Contrato de Trabajo de 1944, no estaba contemplado en la regulación del contrato de trabajo el Servicio Doméstico, quedaba excluido. En la Ley de 1976 y como relaciones laborales especiales el Servicio Doméstico ha sido laborizado. El Estatuto de los Trabajadores establece la relación respetará los derechos básicos reconocidos en la Constitución y en este mandato cuando se regule la profesión tendrá en cuenta sus aspectos más sobresalientes y de mayor relevancia, en un amplio campo de actuación, autonomía de la voluntad de las partes, bien sea por el pacto colectivo, bien por el pacto individual.

Esperemos que pronto se gradará una situación justa, que se respeten la dignidad y los derechos de los trabajadores del Servicio Doméstico.

# DOS SANTUARIOS MARIANOS

... que en un estudio... santuario de nues-... de Sonsoles visitá-... nuestra Señora de... Candeleda, y el de... Señora del Prado, en... la Reina. La roma-... en estos lugares ha... tan de manifiesto... la repoblación abu-... extendió al Tiétar y al... leda siempre ha per-... la Diócesis de Avila, y... quedado en la linde... cías, costumbres y for-... tuvieron que pare-... comarcas vecinas.

**DOS SANTUARIOS**

Santuario de nuestra Se-... Prado se ocupó moder-... JULIO CARO BAROJA, ... capítulo de su libro... **Mitos Equívocos**, bus-... origen, especialmente... de ciertos usos y cos-... que todavía se conser-... además— un... editado en el año... divulga la antigüedad, ... veneración de nuestra... Prado. Y de antiguo, ... noticia de la obra del... don EMILIO MORE-... **DA, Glorias Religiosas**... Del Santuario, ima-... geros, festividades, pa-... cofradías de Nuestra... Sonsoles, don VICEN-... Z GONZALES, escribió... que intituló **Histo-**... **ra Señora de Sonso-**... andia ya por su cuarta... En la antigüedad se ocu-... el mismo asunto don... teo, don Diego Salinas, ... nio Cianca y don Bar-... Fernández Valencia. La... ha ejercido más in-... es la de Fernández Va-... mo puede verse en las... del Sr. López González, ... ta constantemente.

... tidad independiente. Quedó ya... claramente instituido en los do-... cumentos fundacionales. Y to-... dos los posteriores, a partir del... 1527 hasta los últimos, como el... de perpetua memoria, en cuya... elaboración y estudio colaboró... eficazmente nuestro célebre y... ponderado jurista, don Enrique... de Leyva, o el documento nota-... rial de la nueva reintegración a... su primitiva propiedad de la er-... mita o humilladero —que de... ambas maneras se llaman en los... documentos antiguos— de nues-... tra Señora de las Aguas, que... adquirió mediante compra venta... generosa de los Sres. de La Cer-... da, en este mismo año de 1981, ... manifiestan que siempre ha exis-... tido el Patronato y que, como tal... Patronato, independiente de cual-... quier otra autoridad, ha ejercido... y ejerce actos dominicales.

**Ofrendas. Mandas.** En el San-... tuario de nuestra Señora del Pra-... do, dentro de las dádivas, obla-... ciones, ofrendas, mandas etc., ... aún existe una palabra clásica, ... las "mondas". De ellas nos habla-... ron don LUIS DE ZAPATA, al... cantar las glorias de Talavera, ... CERVANTES, en el capítulo VI... del libro III de **Los Trabajos de**... **Persiles y Segismunda**, y nume-... rosos autores modernos. La "mon-... da", prescindiendo ahora del ori-... gen etimológico y raigambre ro-... mana, significa la ofrenda de... cera que varios pueblos circun-... vecinos de Talavera hacen a la... Stma. Virgen, adornada de deta-... lles pintorescos que atraen gran-... demente la curiosidad. Esta am-... plitud de nombres, como de con-... tenido, abarcando el lino, la ter-... nera, la leña, el trigo etc. y ligan-... do hasta los maravedises, lo te-... nemos igualmente en el Santua-... rio de nuestra Señora de Sonso-... les. Los autores antiguos suelen... recordar diversas mandas, como... la de los Cofrades para la cons-

... trucción de la bóveda de la igle-... sia que ascendió a 8.400 mara-... vedises. Y todo cuanto se recogía... — como cuanto adviene actual-... mente— pasa directamente al... Patronato tanto en Talavera co-... mo en el Santuario de Avila. La... rendición de cuentas, en lo que... conocemos —quizás por cuanto... venimos diciendo— es muy rigu-... rosa. Se ha dicho que la conta-... bilidad de Sonsoles es la mejor... llevada. Pero ello lo ha sido des-... de el comienzo, pues era un acto... público el dar cuentas, y de los... fallos tenían que responder los... fiadores que había puesto el ma-... yordomo— y los cofrades habí-... ah aceptado— cuando rema-... taba la mayordomía.

**Capellán.** En Talavera de la... Reina el Capellán es nombrado... por el Ayuntamiento, como tam-... bién el Santero, que viene a ser... un conserje, un portero más den-... tro de la Casa Consistorial. Es... lógico que antes del nombra-... miento se cumplan las condi-... ciones canónicas de idoneidad, ... de las cuales tan sólo juzga la... competente autoridad eclesiás-... tica. En nuestra Señora de Son-... soles siempre nombró el Patro-... nato al Presbítero que les decía... las misas o a los llamados cape-... llanes de la Hermandad. Quizás... la fórmula que mejor resume la... tradición, la encontramos en los... escopados de don Enrique Pla... y Deniel y en el de don Santos... Moro Briz: el Patronato tendrá... un capellán... éste se nombrará... por votación secreta en Junta... General — antiguamente se lla-... maba Cabildo— entre los sacer-... dotes que lo soliciten, siempre... que obtengan el permiso del Ex-... celentísimo Sr. Obispo de la Dió-... cesis. El Patronato procuraba... estos Capellanes para que hubie-... ra misa los domingos, pero no siem-... pre lo consiguió; de ahí que las... misas por los hermanos hubie-... ron de decirse a veces fuera del... Santuario. Hubo épocas — según... consta de los documentos— que... la economía del Santuario estu-... vo a ras del suelo.

**Ordenanzas.** Los cofrades o... hermanos de la Hermandad de... Nuestra Señora del Prado hacen... las ordenanzas. Pertenecientes... las primeras a finales del siglo... XV o primeros del XVI, fueron... modificadas en 1515, en 1849, ... siendo las últimas las de 1926. ... (Tenemos noticia de que últi-... mamente se han hecho nuevas, ... pero no sabemos que estén pu-... blicadas). Del Santuario de nues-... tra Señora de Sonsoles, las pri-... meras ordenanzas alcanzan los... finales del siglo XV, siendo

... las ordenanzas fundamen-... tales —y que el Patronato conser-... va— las que los autores suelen... poner en el año 1528, aunque en... el mismo documento nos apa-... rezcan algunas de 1532. Posteri-... ormente las tenemos en 1627 y... 1884. No consta de intervención... alguna en su régimen interno, y... concretamente, no hemos encon-... trado presencia o interven-... ción jerárquica en las de 1528. ... Pero lo más importante de todo... es que los Hermanos tienen con-... ciencia de que las pueden hacer... cuando y cómo ellos lo crean... conveniente, sin que nadie les... pueda contradecir en sus usos y... costumbres, —los antiguos decí-... an en las comidas y demás que... de costumbre hacen—, y fun-

damentados en los documentos... fundacionales.

Otras muchas analogías po-... díamos señalar entre el Santua-... rio de Nuestra Señora del Prado y... el de nuestra Señora de Sonsoles. ... Baste hoy destacar que, según la... crítica histórica, cuanto acaba-... mos de exponer sobre los San-... tuarios y diversas advocaciones... de la Santísima Virgen se va... confirmando y robusteciendo... con el hallazgo de documentos. ... Y esperemos que los jóvenes... investigadores, alentados por la... Diputación Provincial, Cajas de... Ahorro y entidades culturales... vayan descubriendo las fuentes... que necesitamos para el estudio... histórico y jurídico de nuestras... instituciones.

**Teodomiro MARTIN**  
Profesor de Derecho Canónico... en la Facultad Teológica del Nor-... te de España, con sede en Burgos.

## GLOSAS AVILESAS

- ★ LA FAMILIA DE ADOLFO SUAREZ EN NUESTRA CIUDAD.
- ★ UN APARENTE AGRAVIO COMPARATIVO.

**S**E encuentran en nuestra Ciudad algunos miembros de la familia de Adolfo Suárez. Como se sabe el ex presidente del Gobierno emprendió ayer su viaje a la Argentina invitado por diversas asociaciones y clubs políticos de dicho país, para pronunciar varias conferencias sobre el sistema democrático. Adolfo Suárez, que ha sido invitado también por otros países hispanoamericanos, no había podido hasta ahora cumplir sus compromisos por las ocupaciones de Gobierno, que le retenían. Adolfo Suárez permanecerá en Argentina una semana aproximadamente.

★ ★ ★

**A** pesar de que el número total de incendios forestales aumentaron en el total nacional en un ochenta y seis por ciento respecto al año pasado, según fuentes del Instituto para la Conservación de la Naturaleza, y arrasaron unas noventa y cinco mil hectáreas de arbolado aproximadamente, en nuestra provincia en cambio disminuyeron considerablemente, si bien se produjeron algunos, que no llegaron a adquirir las proporciones de otras temporadas. No obstante, dada la terrible sequía que padecemos y el mantenimiento de las temperaturas, el riesgo es grande, por lo que se recomienda a todos cuantos siguen saliendo al campo las máximas precauciones y atención. Otro tanto cabe recomendar a los que queman rastrojos, hecho que podemos contemplar casi todos los días. No se trata solamente de evitar el deterioro de los postes de conducción eléctrica, telegráfica o telefónica, que en muchos casos son víctimas de la negligencia o imprevisión, sino de la circulación rodada, ya que alguno de estos incendios llega hasta las carreteras y caminos con peligro para quienes han de utilizar estas vías.

★ ★ ★

**A**LGUIEN, que sigue con interés lo que ocurre en nuestra región, se sorprendía de que en las recientes visita que ha hecho el ministro de Obras Públicas a Segovia, ciudad que padece el mismo problema que Avila, haya prometido el cien por cien del presupuesto de construcción del nuevo embalse y conducción de agua a dicha capital por un valor aproximado de dos mil doscientos millones y dicho departamento solo aporte una parte del presupuesto para la misma obra en Avila. Como desconocía las razones de esta aparente discriminación se consolaba con aquello de "quien no llora, no mama", que queda tan mono.

G. Z.

### ACTITUDES DE ESTOS SANTUARIOS

... zaremos una serie de se-... y coincidencias que, ... de las que se refieren a... de Santuario, reflejan... contenido y pueden... un estudio mutuo, de... histórico y jurídico.

... nado. Existe un Patrona-... dor del Santuario. Den-... sistema benefical, que... ba la economía eclesiás-... pieza como la del Pa-... el "jus patronatus" re-... normal.

... Talavera de la Reina lo... ve el mismo Ayunta-... de la ciudad y la iglesia... Santuario es de su propiedad. ... Patronato de Nuestra Señora... les tuvo y conserva en-

### JOSE ESTEBAN ANTON

**PODOLOGO**  
**AFECCIONES DEL PIE**  
—Plantillas, ortosis, prótesis  
—Helomas, uñas incamadas  
—Papilomas, etc.  
Consulta diaria previa petición de hora.  
Teléfono 22 16 21  
Paseo de San Roque, 27-1.ª-C. VP-8

**ROYAL**  
**MAQUINAS DE OFICINA**  
San Segundo, 15  
21 11 15 - 21 15 71  
**Félix Alonso Sancho**

## OPORTUNIDADES A LA SEG. SOCIAL

... NEMOS YA LOS TEXTOS COMPLETOS PARA TODAS... CONVOCATORIAS. INCLUIDOS TEST PRACTICOS

### ACADEMIA QUICK

Avda. José Antonio, 76 - MADRID-13

PRECIOS ECONOMICOS

EN AVILA

... mación y venta en Avda. de Madrid, 4-1º Izq. de 8,15 tarde en adelante.

**Todos para todos**  
Únete a Cruz Roja 

Nombrado en el Consejo de Ministros del día 4

# el Cimbalillo

## Menos urgencia

Hace unos meses quedaron concluidas las viviendas prefabricadas, que se construyeron para atender a las necesidades urgentes de la Capital. Se hallan situadas junto a la Ermita de Nuestra Señora de la Cabeza y el color ocre de su estructura contrasta con la vieja arquitectura de la iglesia. Sus puertas se encuentran cerradas, lo que quiere decir que nadie las ocupa aún.

—¿Dónde están entonces las necesidades apremiantes que iban a cubrir —preguntó uno de los contertulios.

—El caso es que haberlas ailas —comentó un gallego residenciado—, pero no tan urgentes, porque si no, ya estarían ocupadas hace tiempo.

—A lo mejor —añadió otro— es que no les gusta el color de las fachadas.

—Pues del mismo tono hay otras en la Ciudad y llevan años habitadas.

—Entonces ¿de quién era la urgencia?

—Desde luego del vendedor.

## El abulense, Tomás Palacios Hernández, delegado Territorial de Sanidad y Seguridad Social en Cuenca

EL NOMBRAMIENTO FIRMADO POR SU MAJESTAD EL REY APARECERA EN BREVE EN EL B.O.F.

### Curriculum Vitae

Tomás Palacios Hernández es natural de Diego-Alvaro, provincia de Avila, de 47 años, casado, con cinco hijos.

Es abogado, funcionario público, secretario excedente de Cámaras Agrarias de 1.ª categoría, y secretario técnico por oposición de la Administración Institucional.

Estudió Bachiller en Avila y se licenció en Derecho por la Universidad de Salamanca. Ha desarrollado activida-

des profesionales y funciones técnico administrativas en las provincias de Avila, Córdoba, Asturias, Huesca y Salamanca.

Ha sido delegado provincial de la Organización Sindical en Soria, Vigo-Pontevedra y Toledo.

Ha desempeñado la Jefatura de Sección de Administración Local y la Secretaría de la Comisión de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales del Gobierno Civil de Salamanca.

Actualmente desempeña el cargo de director provincial del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación del Ministerio de Trabajo, en Salamanca.

Está en posesión de la Encomienda de la Orden del Mérito Civil, concedida por el Jefe del Estado.



Se recoge en esta información el ambiente de satisfacción que la noticia ha causado entre los innumerables amigos y conocidos con cuenta, especialmente en Diego-Alvaro y comarca, quienes celebran la nueva promoción de su paisano.

II Curso de Nivelación de Conocimientos para la convalidación del título de ATS por el de diplomado en Enfermería

### ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

De acuerdo con la Resolución del 28 de abril de 1981, el II Curso de Nivelación de Conocimientos para la Convalidación del Título de A.T.S. por el de diplomado en Enfermería, que

impartira la U.N.E.D. con la colaboración de esta Escuela, dará comienzo el próximo día 9 del actual.

Escuela U. de Enfermería (Diputación Provincial) se encuentra expuesto el horario de las diversas tutorías durante los meses de duración del curso.

En el tablón de anuncios de la

## Peticiones de los Profesores E.G.B., propietarios provisionales al Delegado de Educación

La asamblea de Profesores de E. G. B. propietarios provisionales de la provincia de Avila, reunida el pasado día 3 de septiembre, acordó presentar ante la Delegación de Educación un plan para la colocación de todos estos profesores aún sin plaza (93) que llevaría consigo una mejora en la calidad de la enseñanza.

Este plan puede resumirse en los siguientes puntos:

- 1—Escolarización total de los alumnos de preescolar (4-5 años).
- 2—Creación de unidades en los colegios que en el curso anterior tenían exceso de matrícula; Ej.: Mijares, que tenía 45 alumnos para un profesor.
- 3—Ampliación del Servicio de Orientación Escolar.
- 4—Un profesor de apoyo en cada centro de más de 8 unidades con el fin de reali-

zar tareas complementarias (E. Física - recuperación, etc.)

5—Profesores para sustituciones, por causa de enfermedad, alumbramientos.

6—Envío de profesores a los centros que fueron primidos y cuya rehabilitación sea solicitada por los padres.

7—Iniciar la creación de las unidades de Educación Especial necesarias. (Son necesarias 200 plazas y creadas 30).

8—Iniciar la creación de las unidades de Educación Permanente de Adultos sean necesarias. (Se necesitan 180 profesores).

Para exponer las respuestas dadas por la Delegación Provincial de Educación a la Diputación Provincial acordamos tener una reunión en el próximo día jueves, en los salones de A.I.S.S. a las 11 de la mañana.

# SEAT 127 POR 11.700 PTS. AL MES.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127, pagándolo a su comodidad y ahorrándose hasta 58.000 pts. Elija la versión que más le convenga, con 2, 3 ó 5 puertas; gasolina normal (43 CV. DIN) o súper (52 CV. DIN). Y doble garantía de un año. Venga a cualquier concesionario Seat e infórmese de las condiciones especiales de venta y financiación, válidas hasta el 31 de Octubre de 1981.

# NADA MAS FACIL.

Red de Concesionarios Seat

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## NOTA DEL TIEMPO

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA  
 Máxima de ayer: 29,4 grados a las 15,40 horas.  
 Mínima de hoy: 14,3 grados a las 4,40 horas.  
 Presión media: 672 mm. Humedad relativa media del aire: 38%. Viento predominante, dirección: Norte. Velocidad máxima: 19 km/h. Evaporación: 5,9 mm. Estado del cielo: Despejado.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 8, (Efe).— El frente nuboso que se aproxima por el norte originará precipitaciones y posibles descensos en las temperaturas.

La situación atmosférica para mañana será como sigue: en la vertiente Atlántica y Cantábrico, nubosidad variable con chubascos dispersos, siendo más acusados por el noroeste.

En las demás regiones peninsulares, predominarán los cielos claros y despejados.

Los vientos serán flojos y variables y las temperaturas sin cambios.

## A MI AIRE EL DIVORCIO

lavadora que se rompe todos los días, les haga la comida y demás cuestiones familiares, para ellos tan importantes como el abrazo y el ola mi amor, yo soy tu lobo.

La diferencia de comportamiento entre los jóvenes y menos jóvenes es lógica y se manifiesta en todas las circunstancias de la vida, no sólo en temas como el divorcio. También en las fiestas de los pueblos se puede comprobar, ahora que hay tantos en plena juerga patronal. Los pueblos rivalizan cada año más en cuanto a organización de festejos, que si en mi pueblo tenemos esto, que si en el mio tenemos lo otro. Y la rivalidad es buena como estímulo. Uno de los pueblos que este año ha preparado un buen programa de fiestas ha sido el Oso y fuimos hasta dicha localidad morañega con el fin de pasar una jornada agradable, y la pasamos. Allí actuaba un grupo de los buenos, a nivel nacional, dedicados en cuerpo y alma a la música rock fuerte. Naturalmente se trata de un espectáculo para jóvenes, y allí se presentaron de todas partes no sólo de la Moraña, pues pude encontrarme con gente llegada de las Navas del Marqués y de Madrid, que no están a un paso precisamente, sin contar con todos los procedentes de Avila. La actuación estuvo bien, lo hicieron incluso mejor que en otras plazas donde estuve a verlos, pero las personas mayores no podían entender ni a los que actuaban ni a los que escuchaban, simplemente por ser algo distinto a lo que están acostumbrados, aunque sea muy normal, hoy día, en cualquier lugar. Las nuevas costumbres no son del todo buenas ni del todo malas, simplemente son distintas y hay que aceptarlas y conocerlas.

URBANO

## Ante una gran concentración, en la Plaza de Santa Teresa, el cardenal legado del Papa inaugurará, el 15 de octubre, el Año Jubilar Teresiano

El obispo abulense presidió ayer una reunión —durante más de tres horas— de la Junta Diocesana del IV Centenario

Una vez más, hay que poner de manifiesto la intensa actividad que, la Junta Diocesana del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa, viene desplegando en la preparación de las solemnidades conmemorativas del acontecimiento.

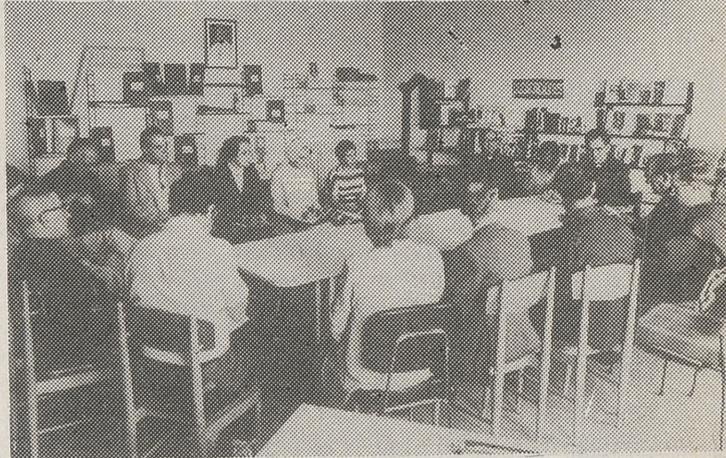
Así se puso de relieve en la reunión que, presidida por el prelado de Avila, don Felipe Fernández, celebró ayer tarde dicha Junta Diocesana en la sede de la Secretaría del Centenario, que se prolongó durante el espacio de más de tres horas y a la que, además del delegado episcopal, asistieron también el vicario general de la Diócesis y deán de la catedral, prior del Convento de PP. Carmelitas, etc., así como los responsables de las distintas Secciones que integran la referida Junta.

Efectivamente, en el transcurso de la reunión, quedó de manifiesto lo muy avanzados que se encuentran ya los preparativos, para las próximas celebraciones, muchos de los cuales han cristalizado en realizaciones concretas.

Pero conviene ir por partes:

### INFORME DEL OBISPO DE LA DIOCESIS

El orden del día de la reunión se inició con un informe del señor obispo, don Felipe Fernández, quien dio cuenta de las gestiones que se llevan a cabo para la designación de un legado pontificio. También confirmó el prelado



abulense que la inauguración centenaria oficial tendrá lugar en Alba de Tormes, el día 14, a las cinco de la tarde y, al día siguiente, 15 de octubre, se celebrará la inauguración festiva en Avila, presidida por el cardenal legado pontificio, con apertura oficial del Año Jubilar Teresiano. A este respecto, el prelado diocesano hizo notar cómo Avila no tiene el menor problema respecto al lugar de la inauguración oficial del acontecimiento, ya que, lo que interesa —de forma muy por encima de estos detalles— es vivir el espíritu del Centenario, sin la más mínima nota de polémica. "Avila —afirmó—, está por encima de todo esto y lo que importa es mantener y acrecentar su auténtico espíritu teresiano". Finalmente, y también a nivel

nacional, el Sr. Obispo se refirió al himno oficial del Centenario, que se va a publicar en discos, y al cartel anunciador cuyo original vendrá a Avila.

### PREGON A CARGO DE JOSE MARIA JAVIERRE

Se pasó inmediatamente después, a tratar del calendario de actos a desarrollar para el próximo mes de octubre. En primer lugar, se dio cuenta de que, el Pregón, será pronunciado por don José María Javierre, el día 1 de dicho mes de octubre, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de La Santa, sirviéndole de complemento la actuación de una coral, probablemente, la Escolanía "Mater Amabilis".

A. RIBAS.  
(Foto: LUMBRERAS).  
(Pasa a pág. 16).



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

# Don Teótimo-Manuel Canales Pascual

CORONEL DE INTENDENCIA DEL EJERCITO DEL AIRE, RETIRADO

HA FALLECIDO EN AVILA

EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1981

A LOS 93 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

D. E. P.

Sus hijos don Manuel y doña Carmen Canales Gómez; hijo político don Francisco-Javier García Prieto; hermano don Eloy; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

### LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del día de hoy, desde la casa mortuoria, Paseo de San Roque, 4, a la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, donde se celebró solemne misa de corpore insepulto. Terminada la santa misa recibió cristiana sepultura en el cementerio católico de nuestra ciudad.

Avila, 8 de septiembre de 1981

Servicios Funerarios —Antonio Alvarez— Avila



Por Fernan Dodel

## Bendiciones e imprecaciones

(Miércoles de la semana veintitrés)

*"El, poniendo los ojos en sus discípulos, dijo: Felices los pobres porque vuestro es el Reino de Dios. Felices los que ahora tenéis hambre, porque seréis saciados. Felices los que ahora lloráis, porque reiréis. Felices seréis cuando os odien los hombres y os calumnien y prohiban vuestro nombre como malo por causa del Hijo del Hombre. Alegraos en ese día y festejadlo; pues, mirad; tendréis un gran premio en el cielo. Del mismo modo hacían vuestros padres con los profetas. En cambio, ay de vosotros, los que ahora estáis saciados, porque tendréis hambre. Ay de los que reís ahora, porque tendréis luto y lloraréis. Ay si hablan bien de vosotros todos los hombres. Porque eso mismo hacían vuestros padres con los falsos profetas".*

(Lucas, 6, 20-26).

El texto de las bienaventuranzas, según la versión de San Lucas, se presenta bajo la antítesis bendición-maldición, que era un género literario muy frecuentemente usado en el Antiguo Testamento.

Las bendiciones no son prometidas a los pobres por ser pobres, ni las maldiciones afectan a los ricos por ser ricos. De hecho, Jesús elogia a los "pobres", es decir, a los que viven en el tiempo presente pendientes del futuro; y amenaza a los "ricos", a los que sólo viven en el presente, esclavizados por todas las cosas, habiendo convertido el propio interés en centro de todo el universo.

Por tanto, Jesús no condena ni bendice a nadie en concreto, y mucho menos bendice o condena a una clase concreta de hombre. Anuncia simplemente que los que sean pobres, poniendo su esperanza en el reino futuro, mientras vivan en el presente, serán benditos; y que los que sean ricos, porque sólo pongan su interés y su corazón en las cosas de este mundo, serán malditos; pero no porque les maldiga nadie sino porque ellos mismos se habrán excluido del reino de Dios.

El evangelio recuerda a cada instante que el hombre es provocado por el anuncio del reino de Dios y que este es el momento de la decisión. Ahora es cuando debemos acercarnos a Dios decididamente. Ahora, en este momento, sin dejarlo para más tarde, es cuando debemos dar de mano a la hipocresía, a la dureza de corazón, al odio y a todo mal obrar, y decidarnos a amar radicalmente a Dios y al prójimo. Liberarse de la esclavitud del dinero, del poder y de los instintos del mundo, y aceptar a Dios.

La decisión en favor de Dios y de su reino nos está instando a cada uno a través de las palabras del sermón del monte. Porque esto no es más que el anuncio del cercano reino de Dios y una invitación que el mismo Jesús hace a todos los hombres, a fin de que se decidan por él.

## NAVALUENGA

# Resumen de las fiestas de verano

Las fiestas de verano de este año, como en ediciones anteriores, han sido coronadas por el éxito. El público celebró todos sus actos y participó masivamente en todos cuantos concursos y competiciones se han organizado, que fueron muchos y variados.

Cabe felicitar al concejal delegado de Cultura, don Samuel González, por el entusiasmo que ha mostrado, y suplir la falta de asistencia de algunos que le habían brindado su colaboración. Lcción que tendrá que tener muy en cuenta para que los próximos resulten si caben, más brillantes y merezcan el aplauso de todos.

Dado lo extenso del programa me limitaré a reseñar aquello que tuvo más eco entre el público y festejó con estruendosos aplausos y citar los ganadores de los mismos.

### ELECCION DE LA REINA DE LAS FIESTAS Y DAMAS DE HONOR

En medio de gran expectación y después de un complicado escrutinio, por el abundante ramillete de chicas guapas que optaban a tal distinción, resultó elegida Reina de las Fiestas de Verano, la joven Raquel Mancebo y sus damas de honor.

Después de la elección siguió una velada en la que la juventud, siempre dispuesta, bailó al ritmo trepidante de la canción moderna y los mayores ensayaron la canción que está de moda este año, "Los pajaritos". Muchos, incluso los mirones, se lo pasaron "bomba" cuando piaban, aleteaban, contorsionaban su cuerpo, al tiempo que se agachaban y palmoteaban una vez en pie. Algo curioso, cuando algunos pasaban los 70 y ya el lumbago y los tirones les juega alguna mala pasada.

### DESFILE DE MAJORETTES

La banda de cornetas y trompetas de El Tiemblo hicieron un alarde de interpretación en su desfile por las calles del pueblo, mientras las majorettes evolucionaban con armoniosos y bien ensayados movimientos. La expectación que despertó este grupo, arrancó numerosos aplausos y hasta algún piropo.

### DIANA FLOREADA

Durante todas las mañanas de fiesta, los dulzaineros de San Juan de la Nava, como en años anteriores, alegraron el despertar de los navaluengueños y veraneantes. Una nota simpática que es siempre agradable escuchar y ver; unas notas que nos recuerdan aquellas viejas fiestas de dulzaina y tamboril, algo tradicional que conviene conservar.

### FUTBOL

El equipo local infringió una gran derrota al de El Tiemblo, 5-2, resultado que

aún pudo ser más abultado por el gran juego desarrollado por el Navaluenga. Un partido, a pesar del resultado, jugado con enorme corrección. Sólo hubo que lamentar un acto displicente, casi a las postrimerías del segundo tiempo, de un jugador del Navaluenga con su entrenador al ordenar éste, su sustitución. Acto que fue abuchado por el público, porque además entendieron que era justificada la decisión del "mister".

### FRONTENIS

En Dobles: Los vencedores Avelino y Mariano Martín. Los oponentes y segundos clasificados, José Antonio García y Carlos Rodríguez.

En Individual: El que se alzó con el primer trofeo, fue Antonio Merino Bernabé, y el que le siguió en méritos Miguel Angel García Campos.

### FUTBOL SALA

El equipo infantil "Los Jefes", venció a los "Invencibles" cosas del destino que esta vez el nombre no correspondió a la realidad.

En el grupo de mayores "Los Lobos" se merendaron a los de la "Peña Taurina", aunque no por mucho resultado.

### PELOTA MANO

La pareja formada por Julián Gil y Vicente del Río, les "zurraron" a Julián Grande y José Antonio García, tras un reñido encuentro.

### NATACIÓN

En la categoría Senior, fue Miguel Angel Garriga, y le siguió muy de cerca, José Antonio González.

En Juniors, Alfredo González se alzó con el primer premio y José Provencio con el segundo.

Entre las féminas, la que venció a las demás fue Elena Provencio, siguiéndola en méritos, Mercedes Pérez.

Entre los alevines, José Antonio Aranjó y José Ortega se llevaron el primero y segundo premio respectivamente, después de una reñida competición.

**SISTEMAS AFCA**

MOBILIARIO DE OFICINA

C/ San Segundo, 15 21 11 15

22 15 71

Félix Alonso Sancho

## A. Martín de la Lastra

TOCO-GINECOLOGO

Consulta previa petición de día y hora.

Ayda. José Antonio, 7. Entresuelo-izquierda

Teléfono: 22 43 82

AVILA

C. M. núm. 15

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenientes (excepto sábados)

Ayda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82

C. M. n.º 2.



**CONSEJOS  
AL  
CONDUCTOR**

### ADELANTAMIENTOS

Avisar si es preciso.

Si no se ha tenido en cuenta que un vehículo que viene por detrás ha comenzado ya a efectuar el adelantamiento, se colisionará con él de costado al desviarse repentinamente. Mirar, pues, por el espejo retrovisor y permanecer en el carril de circulación.

**Auto-Escuela Collado**

FONTIVEREÑOS ILUSTRES

# Julio Robles: "Volveré"

...casi nos decía cuando la fiesta taurina se celebró en la vecina plaza de Bracamonte en una tarde de toros, y bota, con alegría y ambiente en las gradas vimos muchas capes. Había un motivo: Toreaba Julio el diestro nacido en Fontiveros y que tanto y tan me tiene entre los muchachos abulenses como una tremenda ilusión de esa faena de su estilo, de su clase, escuela...  
...los deseos, los sueños, no podían ser luego la realidad. La tarde, el lote y el que se le puso de cara a no fue mucho que le amoza de Fontiveros, en tierras salmantinas, sus estatuarios, a los y varias series en a su primero que de auténtico mérito, el público estaba pitando al toro y al Presidente y daba cuenta de lo que pasando en el ruedo. manzana y oro salió a la plaza y la gente muy conforme con el espectáculo terminado el espectáculo terminamos al hotel hospedaba y donde la corrida nos había amablemente. Tras vestirse de calle atendió. Ya hace que conozco a Julio, y en sus andanzas taurinas veces en persona a través de la prensa. contento Julio esa con el semblante serio y cuando Julio me con-

con todos los deseos que traía.

— Habrá que esperar otra ocasión?

— Sí, por supuesto, pero era muy importante para mí esta tarde y esta plaza porque sabía que había muchos espectadores aficionados abulenses y tengo con ellos una cita, ya que en Avila no estuve tampoco todo lo bien que yo quisiera y quería desquitarme un poco ante los abulenses y ante mis paisanos fontiveroños.

— Precisamente, Julio, de eso queríamos hablar esta tarde. Vamos a dejar un poco la tarde de toros. Con nobleza, Julio que supone para tí Fontiveros?

— Mira, Paco, Fontiveros es el sitio que representa mi cuna, donde nací y por ello es muy importante en mi vida.

— Sin embargo, vas poco por allí?

— Pero es razonable. Mi oficio es estar cada tarde en un sitio, de allá para acá y cuando tengo un par de fechas las aprovecho, al máximo para descansar. Es una dura brega que por dentro es difícil y muy dura. Vosotros sólo veis el lado bonito, vestido de luces, pero esto del toreo es duro. Mira esta tarde en Peñaranda, mañana en Bilbao, pasado en Alcalá, y así un largo etcétera. O sea que si no voy a Fontiveros es porque mi trabajo no me lo permite sin embargo ahora mismo llevo una temporada pensando en ir a Fontiveros.

— Motivo?

— Bueno, pues el motivo es presentarle a mi mujer, enseñarle el sitio donde nací y pasar allí un día entre aquella gente.

— ¿Te casaste?

— Sí, claro, me casé en América y por eso pienso hacer un hueco entre la temporada en España y el co-

mienzo de la temporada en América para ir con mi señora y enseñarle los lugares donde ví la luz primera.

— Y torear, Julio, en Fontiveros?

— Ya en una ocasión, hace años, estuve en Fontiveros y no descarto la posibilidad de ofrecer una tarde de toros a mis paisanos.

— Fontiveros, qué es en tu vida?

— Primero mi madre, luego mi padre y después Fontiveros. ¡Fijate si representa la Villa de la Moraña en mi vida!

— Sabes que hay buenos aficionados que te siguen y te quieren?

— Sí, lo sé y conozco a muchos de ellos de Fontiveros y Avila. Precisamente esta tarde te pregunté si había venido don Fabián, el secretario de Fontiveros a la plaza porque desde las corridas de Madrid donde me sigue tengo ganas de dedicarle un toro ya que además, profesionalmente se ha portado muy bien conmigo y tengo ganas de agradecerle la gestión como persona y como buen aficionado.

— Guardas recuerdos de Fontiveros?

— Pocos porque si bien es verdad que estuve allí los primeros años, no fueron los suficientes para que grabara en mi mente esos recuerdos perennes. Los tengo pero vagos, imprecisos y que ha habido que irlos hilvanando después en las visitas que he realizado allá que no han sido todas las que yo quisiera.

— Julio, quieres decir algo para tus lectores fontiveroños y abulenses?

— Sí, deseo agradecerles la ilusión y la confianza que han depositado en mí, que lamento que esta tarde hayan salido un poco defraudados de la plaza, que otro día será y a mis paisanos, a todo Fontiveros, les prometo una visita con mi señora, ahora, de momento, a primera vista y en un futuro próximo la posibilidad de ponerme ante un toro allí en su tierra que es la mía.

— Gracias Julio, que así sea y que tus tardes sean completas para que tus ilusiones se cumplan.

Con un cordial saludo nos despedimos de Julio. Su esposa, sus hermanos Floro y demás, le están esperando. Su padre también se acerca a él, le besa y dice: "Otro día será hijo", hay emoción en sus palabras y pesado silencio en el ambiente. La cuadrilla sale camino de Bilbao y nosotros decimos adiós con ese grato sabor de boca que su promesa nos ha dejado: "Volveré a Fontiveros con mi esposa". Que así sea. Julio.

# AVILA

hace medio siglo

## EL MITIN DEL DOMINGO EN EL PRINCIPAL

El domingo se celebró en el Teatro Principal el anunciado mitin del Partido Progresista.

Inició el acto el señor San Román que presentó a los oradores y leyó un telegrama de salutación del Presidente del Gobierno.

A continuación se levantó a hablar don Juan Castrillo, vicepresidente del Congreso, quien con gran justeza explicó el contenido del voto particular presentado al Congreso por la minoría progresista, insistiendo principalmente en dos puntos: el problema de la propiedad y la reforma agraria.

El subsecretario de la Presidencia, señor Sánchez Guerra, habló del problema religioso, acerca del cual se manifestó partidario de la separación de la Iglesia y el Estado, desde luego concordada.

En último lugar hizo uso de la palabra el doctor Juarros, que trató de la orientación del Partido Progresista.

La clave del Partido Republicano Progresista —continué— está en su aspiración a ser el partido de la clase media trabajadora. De esa clase cuyo trágico destino radica en no ver solo en el trabajo un medio de vida, sino una finalidad estética.

El Partido Progresista quiere agrupar a esa clase no para lanzarlos a la lucha de clases, que sería estúpida, sino para que haga oír su voz, sin la cual no será posible la armonía social.

Defendió la cooperación femenina en la vida social y política y su igualdad con el hombre. También hizo diversas consideraciones sobre el divorcio. Los oradores fueron aplaudidos.

N. de la R.—Por expresiones vertidas en algunos de los discursos reseñados, vemos que el tono de un suelto publicado el sábado en nuestra sección "Acotaciones" ha molestado a alguno o a todos de los señores que en el mitin tomaron parte. Creemos que por tratarse de un suelto puramente humorístico no habrían de llegar a interpretarse ciertas frases en el alcance que parece se les ha dado. Pero, no obstante, no tenemos inconveniente en explicarlas con la aclaración consiguiente de que las intenciones no iban más allá de una sencilla nota de humorismo, desde luego muy ajeno a suscitar resquemores ni mortificar a nadie.

**MANUEL DEL CANIZO GOMEZ**  
Medicina General  
(ADESLAS)  
Consulta de 5 a 7 tarde, excepto sábados.  
Clínica Santa Teresa, Telf. 22 14 50.  
C. M. N.º 32.

**Se necesitan CONDUCTORES (AUTOBUS Y CAMION)**  
— Anuncio frecuente de Prensa —  
puedes ser el que precisan  
10 días, consíguelo  
la GARANTIA de  
escuela  
**VELASCO**  
Director y Director:  
Manuel VENTERO  
**20 Aniversario**  
del Teniente Arévalo, 7. Teléfono 21 29 33. AVILA

  
**1981**  
Año Nacional de Amor al Hijo

**AMAR AL HIJO ES CONSTRUIR UN FUTURO MEJOR**

*Si tu hijo te importa orientate*

Escribe a **Filium**,  
Apartado de Correos 2421, Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

Francisco Gutiérrez Barcala

## NUEVO CITROËN VISA II

**Pequeño en la ciudad. Grande en carretera.**  
 El nuevo Citroën Visa II es el tipo de coche que funciona hoy en Europa.

Compacto. Con 5 puertas.

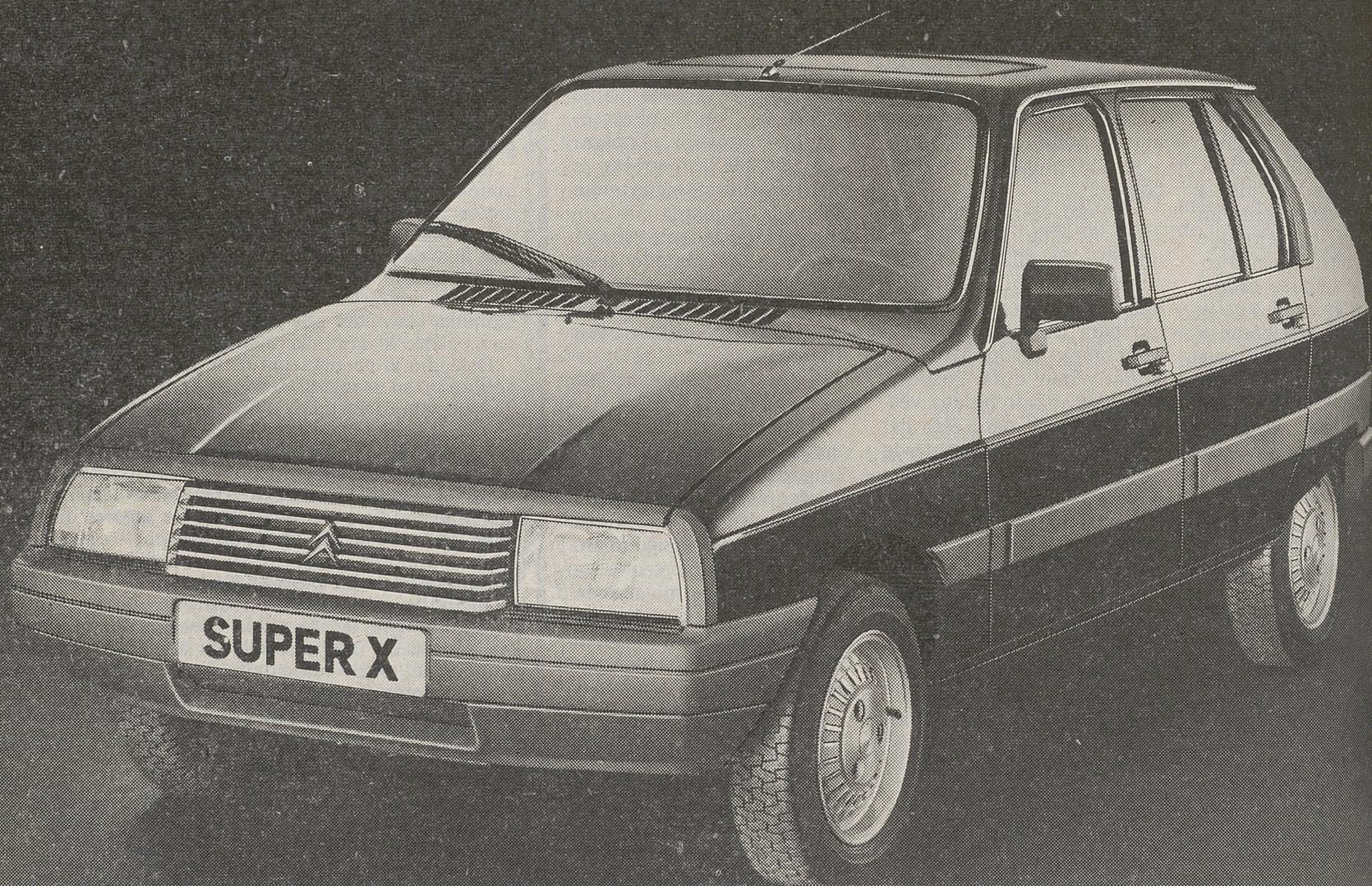
Ni grande ni pequeño. Rápido. Vivo. Nervioso.  
 Con potencia de sobra. Y fácil de manejar. Con un radio de giro de 4,73 metros.

**Fácil de mantener. Difícil de romper.**

Además de sus extraordinarias prestaciones, el nuevo Citroën Visa II tiene algo excepcional para los tiempos que corren: su sencillez. Lo hemos hecho simple y fácil de mantener. Pequeño en el consumo, en el precio y en el mantenimiento. Pero grande en velocidad, en potencia y en espíritu de servicio.

Es fácil tener un Citroën Visa II. Es difícil romper un Citroën Visa II.

# Eres grande, pequeño.



LOS CUATRO CITROËN VISA II

	Special	Club
Encendido electrónico integral	si	si
Velocidad máxima	124 Km/h	124 Km/h
Capacidad del maletero	1.164 dm <sup>3</sup>	1.164 dm <sup>3</sup>
	Super E	Super X
Número de cilindros	4 en línea	4 en línea
Cilindrada	1.124	1.219
Aceleración de 0 a 100 Km/h.	15"	14"
Velocidad máxima	144 Km/h	155 Km/h
Consumo a 90 Km/h	5,5	6,7

DELVICO D55



## CITROËN

Desde: 370.000 ptas. FF. [486.294 ptas., todo incluido]

# PROXIMO LANZAMIENTO EL RENAULT-FASA R18 DIESEL

R18 es uno de los éxitos de la historia de la francesa; en vista de los servicios de marketing que esfuerzan en ampliar las posibilidades del mismo para poder satisfacer todas las exigencias de este tipo D, el automóvil. En Francia es el berlina, el familiar, con motor de 1.400 cc., 1.600 cc. y una versión gasolina y dos acabados de lujo. Ahora aparece la R18 diesel, que va dotado de un moderno y brillante motor sobre el R20 GTD; un éxito alcanzado a los meses de su lanzamiento en Francia, así como por el que reviste para el español dada su promoción comercialización por Renault —Octubre próximo pasamos a describir esta versión diesel del R18. Primeramente vamos a describir los puntos básicos del éxito alcanzado por el R18: han sido la adopción de un motor diesel moderno y totalmente construido con ligera, las altas prestaciones obtenidas son similares a las de una berlina de gama superior a las de sus competidores diesel, el Mercedes 200 D 2000, Opel y Audi, que rebasan los 140 km/h por hora en velocidad mientras que el

R18 D hace los 154 kilómetros por hora y, por último, su reducido consumo que le hace ser al R18 D el diesel más económico del mercado.

Describir el aspecto extenso del R18 D no nos parece novedad, ya que por su semejanza con la berlina a gasolina es total y es sobradamente conocida y aceptada en España. Pasemos a describir las diferencias y comparaciones con el R18 GTS de gasolina aquí fabricado.

Pasemos, pues, al interior y al motor, que es donde naturalmente están las diferencias notables respecto a la versión gasolina. el motor del R18 GTD es el mismo del R20 GTD modelo alto de la gama Renault, es un cuatro cilindros diesel con árbol de levas en cabeza, movido por correa de goma dentada, bloque en aleación ligera, así como la culata y camisas de cilindros húmedas y precámaras aisladas térmicamente. Cilindrada: 2.068 cc., con presión 21,5, potencia 66,5 CV. (DIN) a 4.500 r.p.m. par 13 a 2.250 r.p.m. La colocación del motor diesel es también longitudinal delantera del eje delantero, con el cambio a 5 velocidades detrás. El consumo es de 4,9 litros a 90 kilómetros y 7 litros a 120 en quinta velocidad, mejorando incluso los obtenidos por otros diesel más pequeños, como el VW Golf y el Fiat 127 D; la aceleración sobre 1.000 metros

es de 37,2 segundo, cifra que no la mejora más que el Alfa-Romeo Alfieta 2:0 turbo-diesel, y es de los pocos diesel que poseen una brillantez similar a la versión de gasolina; la velocidad punta real del R18 D es de 154 kilómetros por hora, superior a la de todos sus rivales diesel no sobrealimentados.

Quedan por mencionar dirección, cambio y frenos: la primera, como en todos los diesel empeora por el mayor peso sobre el eje delantero, lo que hace que sea obligado aceptar la opción de la dirección asistida que en España suponemos será ofrecida en serie. En este caso, la conducción resulta más cómoda, sobre todo en el aparcamiento y en recorridos tortuosos, su desmultiplicación muy directa, 2,75 vueltas para giro completo, le da al coche con servodirección una buena presión en la conducción.

En cuanto al cambio, su característica primordial son las cinco velocidades, imprescindible en un diesel y luego, su manejo y maniobrabilidad que ha mejorado notablemente en esta versión diesel. Frenos seguros y resistentes, que no obstante el mayor peso del vehículo —el R18 D aumenta en peso, 100 kilos sobre la versión gasolina— retienen honestamente a todas las andaduras.

Y, por último, presentación interior e insonorización; idéntica a la conocida en la producción Renault y con una dotación de accesorios excelente en la que no faltan los lavafaros, cristales eléctricos, cerraduras, centralizadas, luna térmica, parabrisas estratificado, cinturones enrollables, reloj, etc. La insonorización, punto fundamental a tener en cuenta en el confort de un diesel, ha sido cuidada en extremo por la casa, y así vemos que no sobrepasa los 78 decibelios en las plazas traseras a 100 kilómetros por hora; a ello ha contribuido el buen equilibrio e insonorización del motor.

**NO AGARRE nunca a un ciego del brazo para ayudarlo. Deje que sea él quien tome el suyo.**

# Novedad Mercedes en la IAA

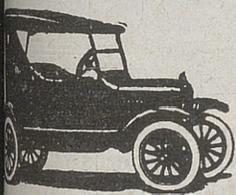


Los dos nuevos Coupés 380 SEC y 500 SEC, como sucesores de la serie SLC, son una demostración de exclusividad y conciencia del problema energético.

Mientras que en diseño y cualidades de marcha continúan la tradición de los deportivos y confortables coches de dos puertas de Stuttgart, una gran cantidad de trabajo técnico de precisión bajo el capó, proporciona valores de consumo desconocidos hasta ahora en la construcción de automóviles de categoría máxima.

Este "concepto energético Mercedes-Benz" que se presentará también en Francfort y que consiste en una serie de medidas que se completan convenientemente entre sí para descongestionar el medio ambiente y para la reducción realista del consumo de combustible sin merma de las cualidades de marcha, va a redundar asimismo en beneficio de los demás modelos de la casa.

El Salón del Automóvil de mayor importancia internacional se celebrará del 17 al 27 de Septiembre de 1981.



**AUTO - REPUESTOS**

**DUQUE DE ALBA**

**CALIDAD Y PRECIO EN RECAMBIOS - ACCESORIOS**

**DUQUE DE ALBA, 17 - TELF. 22 23 10 AVILA**

**Gómez de Liaño**

**OFTALMOLOGO**

**Cirugía Ocular - Lentillas**

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24

(ante el Parque de San Antonio)

C. M. n.º 5

**J. Morais Luque  
TOCOGINECOLOGO**

CONSULTA

Previa petición de hora  
Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfono 22-18-08

**José María  
Molina Ariño**

**MATERNOLOGO DEL ESTADO**

**OBSTETRICIA-GINECOLOGIA**

C/ Doctor Fleming, 5-2.º

Teléfono: 21 15 81 C.S. 340

# Domínguez, S. A.

**Concesionario RENAULT**

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

**AVILA**

# III Trofeo de Fútbol Peñalba de Avila

## FINALISTAS PEÑALBA Y ALBORNOS

En la mañana del domingo, prosiguió en la localidad de Peñalba, la celebración del III Trofeo de Fútbol "Peñalba de Avila", que enfrenta a los equipos de Las Berlanas, La Colilla, Albornos, Peñalba, Martiherrero, Duruelo, Muñozpepe y Monsalupe. Tras disputarse los encuentros de semifinales entre La Colilla-Peñalba y Albornos-Las Berlanas, han quedado clasificados para disputar la final, los de Peñalba empate a 2 y victoria por penaltis) y Albornos (3-1 a Las Berlanas).

### TRIUNFO DE PEÑALBA SOBRE LA COLILLA POR PENALTIS

El primer partido fue jugado a las 12 de la mañana por los equipos de Peñalba y La Colilla, alineándose por el primero: Luis, Miguel, Maxi, Ene-dino, Fernando, César, Exiquio (sustituido por Valerico), José, Bienve, Toñín (Juan Pedro) y Ramón.

Por La Colilla, formaron Luis, José, Luis, Juan Manuel, Maxi, Teodoro, Luis, Antonio, Alejandro, Fernando y Andrés.

Arbitró el joven de Peñalba, Sergio.

Marcaron Valerico y Ramón, por el primer equipo, y Teodoro (en dos ocasiones) por el segundo. Al llegarse al final de los 90 minutos reglamentarios con empate a dos goles, se procedió al lanzamiento de penaltis, venciendo el equipo local por 5 goles a 4, con lo que se proclamaba vencedor y pasaba a la final. El partido fue un continuo tira y afloja entre los dos equipos, que en todo momento estuvieron muy igualados de fuerzas.

### ALBORNOS, 3; LAS BERLANAS, 1

Finalizado el primer partido y en torno a la 1,30 de la

mañana, saltaban al terreno de juego, los componentes de los equipos de Albornos y Las Berlanas.

Formaban en el primer conjunto José María, Torralba, Fernando, Arrúa, Fabián, Mariano, Arturo, José Antonio, Luci, Tomás y Emeterio. Como reservas figuraban Palomo, Luis y Enrique. Los jugadores del Berlanas protestaron la alineación indebida de Arrúa, que había sido expulsado en el anterior encuentro, motivo por el que se podía cuestionar la validez del partido.

La formación berlanense estaba compuesta por Carmelo, Maxi, José, Manuel, José Mari, Paulino, José Luis, Mayo, Fernando, Herminio (sustituido por Ignacio) y José María.

Arbitró Fermín Zazo, quien mostró tarjeta a los jugadores del Albornos, Tomás y Luis.

Marcaron por el primer equipo José y Tello y por el equipo de Las Berlanas, Ignacio.

El encuentro estuvo muy igualado al principio, con dominio alternativo. La menor ambición del equipo berlanés, unido a dos desafortunadas intervenciones de su guardameta acabaron por desanimarlo y por inducirlo a hacer un juego sin ilusión, velocidad ni garra.

La final del trofeo se disputará el próximo domingo, a las 5 de la tarde entre los equipos de Peñalba y Albornos. A las 11 de la mañana, los de Las Berlanas y La Colilla se enfrentarán por el tercero y cuarto puesto.

M. F.

## Ballesteros, segundo en Hoylake (Inglaterra)

### VICTORIA DE MARSCH

HOYLAKE (Inglaterra). Al final falló el español Severiano Ballesteros, y fue el australiano Graham Marsch el que se alzó con el triunfo en el "open" de golf de Hoylake, que finalizó en los terrenos de esta localidad inglesa.

Lo que parecía que terminaría con una victoria de Seve, destacado el sábado con cuatro golpes después de la tercera jornada, terminó con un mal recorrido -74 golpes-, y el jugador santanderino tu-

vo que conformarse con el segundo puesto que, en cualquier caso le proporciona una ganancia de 2.300.000 pesetas.

Graham Marsch, de veintisiete años, con una tarjeta de 68 golpes para los 6.377 metros del recorrido, se anotó con éste su undécimo triunfo en torneos europeos durante su carrera profesional y terminó con una puntuación total de 275 golpes, trece bajo par.

**Angel** GRAN OPORTUNIDAD  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA  
**V AJILLAS**  
DE 56 PIEZAS Y DESDE 15.500 PESETAS.  
PORCELANA BIDASOA — En Duque de Alba, 4

## "XXIII Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional de Avila"

El capitán Calleja, con "Escabullido", conquistó el trofeo del "Excmo. Sr. Gobernador Civil"

El trofeo "Asocio de Avila" para el Sr. Pérez Díez (J) que montaba a "Sobresalto"

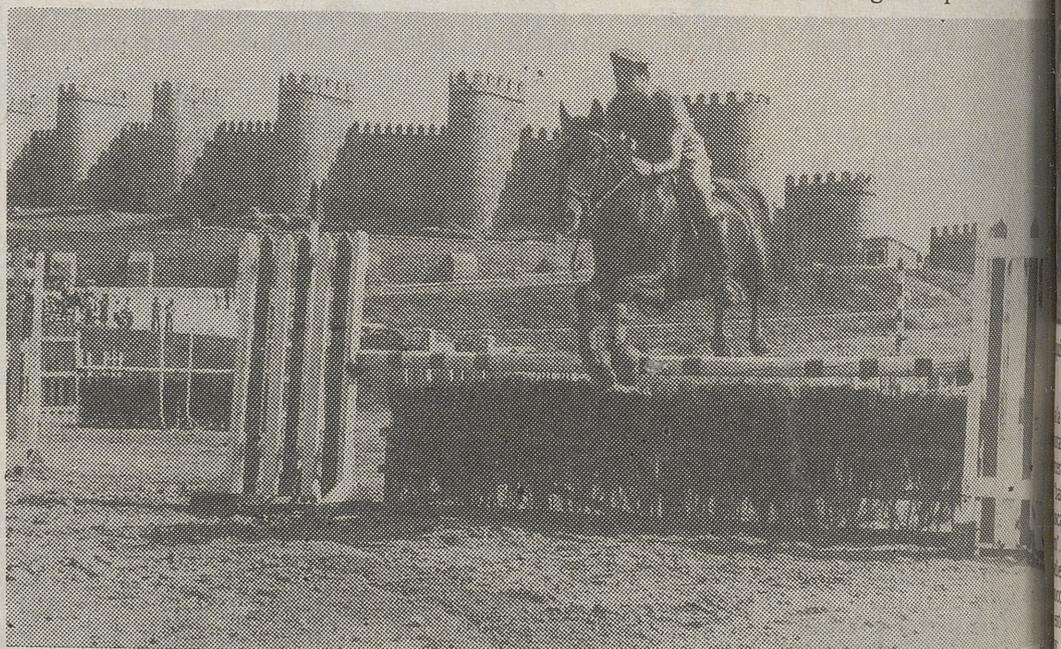
En la tarde de ayer se disputaron las pruebas Trofeo "Excmo. Sr. Gobernador Civil" y "Asocio de Avila"; número 5 y 6 del Concurso Hípico que se está celebrando en las pistas "San Segundo".

En la primera prueba, Trofeo "Excmo. Sr. Gobernador Civil" regía el Baremo A-M 3 (mixto). Se hizo sobre 10 obs-

de, 6 puntos y 40"; 5.º, "Zafiro", capitán Brey, 6 y 1/4 puntos y 40" 4/10; 6.º "Faquin", Sargento 1.º Hernández, 7 puntos y 47" 1/10; 7.º, "Pete-nero", Comandante Carretero, 8 puntos y 47" 9/10; 8.º, "Faquir", capitán Moralejo, 14 puntos y 39" 4/10, y 9.º, "Mayo", capitán Brey, 14 y 1/4 puntos y 40" 2/10.

tán Pérez Alonso J., montando a "Nidales", 44 puntos; 7.º Sr. Pérez Díez J., con "Gaucho", 41 puntos; 8.º capitán Beneitez, sobre "Kure", 34 puntos; 9.º, Sr. Pérez Ruiz, con "Anfbal", 30 puntos, 10.º, teniente Argüelles, sobre "Elástico", 28 puntos.

Como es habitual, al finalizar la segunda prueba se hizo



táculos, con 11 esfuerzos, altura 1,20 y fondo 1,40 metros, concediéndose un tiempo de 75 segundos.

Treinta y seis participantes de los cuales nueve hicieron el recorrido sin faltas, cero puntos, pasando al desempate que se hizo sobre 6 obstáculos de altura 1,30 y fondo 1,40 metros, concediéndose un tiempo de 32 segundos.

Triunfo del capitán Calleja, que montaba a "Escabullido", con cero puntos, 2 y 1/4 por excederse del tiempo, y tiempo de 40 segundos y 6 décimas.

A continuación se clasificaron: 2.º, "Borrego IV", montado por el capitán Ossorno, 3 y 1/2 puntos y tiempo de 45" 8/10; 3.º, "Fleur de Pich", señor Viloria, puntos 5 y 1/2, tiempo 37" 3/10; 4.º, "Cartujano", Sargento 1.º Hernán-

La segunda prueba de la tarde, Trofeo "Asocio de Avila" fue con baremo "Elija sus puntos"; recorrido con 12 obstáculos de 1,30 metros, de alto por 1,50 de fondo. Esta modalidad consiste en que cada participante puede elegir los obstáculos pasando por uno mismo dos veces como máximo. Se concedió un tiempo de 60 segundos.

Participaron doce jinetes y resultó vencedor el señor Pérez Díez, que montaba a "Sobresalto", consiguió sumar 73 puntos.

Le siguieron en la clasificación, Sr. Garrido, con "Garboso", 68 puntos; 3.º, capitán Brey, sobre "Pachavito", 61 puntos; 4.º, comandante Morán, con "Caobo", 54 puntos; 5.º, Sr. Pérez Díez J., sobre "Dakar", 53 puntos; 6.º, capi-

entrega de trofeos y medallas a los primeros en cada una. El trofeo del Excmo. Sr. gobernador civil fue entregado al capitán Calleja por el Ilmo. Sr. alcalde, don Pedro García Burguillo. El Sr. Pérez Díez J. recibió el del "Asocio de Avila" de manos del concejal vicepresidente del Asocio, don Diego Díez Herráez.

Esta tarde se disputarán las pruebas 7 y 8, "Escuela Superior de Policía" y "Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila". Mañana para finalizar el Concurso, pruebas 9 y 10, trofeo "Seat" — Rufino Yuste— y "Gran Premio de Avila" — Trofeo Excmo. Ayuntamiento.

J.G.A.  
(Foto: LUMBRERAS)

COMPRE AHORA  
**V AJILLAS EN**  
DE 56 PIEZAS — PORCELANA BIDASOA  
DESDE 15.500 PESETAS — Véalas en Duque de Alba, 1

**Angel**  
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

JORNADA EN EL GRUPO VII DE TERCERA DIVISION

PARA EMPEZAR... EL REAL AVILA "ARROLLO" AL MOSCARDÓ, 0-6

también "a domicilio" el Carabanchel venció al San Fernando, 3-2

EMPATES EN LOS ENCUENTROS ALCOBENDAS-ARANJUEZ, GUADALAJARA-CIEMPOZUELOS, DAIMIEL-PÉGASO Y TALAVERA-LEGANES

era antes!... ¿Quién ha... es más fácil vencer en propio? "arriba el telón" de División y por lo que se grupo VII, nada menos equipos de los que regresaron a sus bases fuertes.

bamos que harían un buen papel, pero que "fueran de paseo" al "Román Valero"... ¡No y no! Es más, antes de empezar el partido ya nos hubiéramos conformado con un triunfo por la mínima o un empate. Ya decíamos el sábado que éramos moderadamente optimistas.

2-3. El partido fue muy disputado y, no cabe duda, ganó el mejor. Pero el San Fernando puso su mejor interés tratando de empezar bien la Liga ante sus seguidores.

CUATRO EMPATES

Se esperaba más del Daimiel, que jugaba en su campo "Nuestra Señora del Carmen". Pero parece que el equipo no estuvo todo lo bien que deseaban sus componentes y los seguidores. Y llegó el Pegaso para arrancar un importante punto. No hubo goles.

Sin gran cantidad, Guadalajara y Ciempozuelos se enfrentaron en el "Pedro Escartin". Y como tampoco hubo goles... Un positivo para el Ciempozuelos.

Se esperaba el triunfo del Talavera, equipo que partía como de los más fuertes, pero sólo pudo empatar ante el Leganés. Y el resultado, en un partido con varias tarjetas, de los dos colores, fueron tablas (1-1).

Mal encuentro en Alcobendas, donde el titular se dejó arrebatar un punto por el Aranjuez. Cada equipo marcó un gol. El partido se jugó en el campo de San Sebastián de los Reyes por estar en reparaciones y resiembra de césped el municipal de Alcobendas.

Y... CUATRO TRIUNFOS CASEROS

El duelo entre los rivales provinciales Valdepeñas-Manchego se resolvió a favor de los organizadores por 2-0. Los valdepeñeros fueron superiores a los de la capital y, por tanto, el triunfo normal y justo.

Empezó bien el Móstoles —otro de los que ascendió a Tercera con Real Avila y Real Madrid— y ofreció a sus seguidores una más que aceptable actuación y el triunfo, 1-0. Este Móstoles nos visitará el próximo domingo en el "Adolfo Suárez".

Ante un rival de cuidado, el Parla empezó la temporada con triunfo sobre el Alcorcón, por 2-0. Y a su victoria nada hay que oponer, porque fue el mejor de los dos equipos.

Finalmente, apuntemos que el Atlético de Pinto venció al Real Madrid —primera temporada en su historia en Tercera División— por 1-0. Este partido se jugó el sábado. El triunfo atlético fue justo.

J. GOAL



Equipo del Real Avila C.F. que venció brillantemente al C.D.C. Moscardó

cabecera, el Real Avila que, por el cambio de Preferente División, números canchero" con un rotundo 6-0 ganó en su campo "Ramón se atrevería, nosotros por supuesto, a decir sea base para hacer mucho menos con toda temporada por delante. mejor empezar bien que

Pero el Real Avila ha echado por tierra todos los pronósticos. Y no por casualidad. Ha ganado porque ha sido en todo superior a un "Mosca" al que, desde muy pronto, acoquinó. El fruto, no se asombren, aún pudo ser mayor que el rotundo y expresivo 6-0. ¡Buen Comienzo! Aunque esto lleve consigo que ya, desde ahora, fuera y en casa, le esperen todas las escopetas cargadas.

La prensa madrileña, juzgando por lo que vieron sus redactores, ha hecho plena justicia. "Marca", dice en los títulos de la crónica "Avila, primer líder". Goleó al "Mosca" en Usera (0-6). "As", titula la información: "Impotente Moscardó. 0-6, se paseó el Real Avila en el Román Valero" y "La Hoja del Lunes", "Severa paliza al Mosca".

Lo de los goles también tiene su importancia. Si ahora se notan mucho algún día se pueden notar más y tener aún mayor importancia.

Seis "dianas". El Real Avila uno de los cuatro máximos goleadores de la jornada en Tercera División, en la que han intervenido doscientos sesenta equipos. Los otros tres, que también consiguieron seis goles, fueron el Martos (Grupo IX), Porreras (Grupo XI) y Yeclano, (Grupo XIII).

El Carabanchel superó al San Fernando, en campo de éste, por



JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS  
**ANGEL**

Obsequiará con un magnífico reloj "DUWARD" al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial

CLASIFICACION: Arellano, 2; Simo, Quini y Escobar, 1.

"ANGEL" ha instituido otros premios —relojes "Duward"— para el "Jugador destacado" y para el de mejor conducta", como en anteriores temporadas.



**Angel**

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj "DUWARD"

**REGALOS**

LISTA DE BODAS-PORCELANAS BIDA-SOA-JOYERIA DE PLATA SPALIU  
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 — AVILA

EN LA FIESTA DEL CAZADOR ABULENSE...

"El Campeonato de perros de muestra" en los próximos días 12 y 13

La Agrupación Deportiva de Cazadores Abulense ha organizado, y esto ya se puede tomar como tradicional, el "II Campeonato Provincial de perros de muestra", coincidiendo con la segunda Fiesta del Cazador Abulense.

ros de "Valechoso", en el Alto de Navalmorale.

A juzgar por lo sucedido en la primera edición de este Campeonato, que ganó "Gora", de Feliciano Jiménez Galán, hay que esperar que este año se apunten los organizadores un nuevo éxito.

Las pruebas se celebrarán en las fechas de los próximos sábado y domingo, días 12 y 13, en la zona de adiestramiento de pe-

La afición a la caza en nuestra capital y provincia nos lleva a pensar que serán muchos los aficionados que inscriban a sus perros para este campeonato. Y también que acudirán muchos simpatizantes con este bello e interesante deporte a ver las actuaciones del "mejor amigo del hombre".

Las inscripciones pueden hacerse, así como interesar cuanta información se precise, en el domicilio social de la Agrupación Deportiva de Cazadores Abulenses; Vasco de Quiroga, 10 (Bar Esteban).

**PREMIO A LA DESGRACIA**

Para el jugador que más veces aparezca en esta sección

Hoy

**LOPEZ**

Patrocina

MODA HOMBRE

**RASIL**

Confección-Camisería

AVILA

EL CUERPO HUMANO contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto.



HEWLETT PACKARD

ORDENADORES

C/ San-Segundo, 15 21 11 15

21 15 71

Félix Alonso Sancho

**JOSÉ GARCÍA-MORENO**  
OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA. EXCEPTO SABADOS

Calle de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

## Injerencia no aceptable de la URSS en el debate político interno español

MADRID, 7.— A última hora de la tarde de ayer, el encargado de negocios de la URSS, señor Ivanov, entregó en el ministerio de Asuntos Exteriores un "memorandum" en el que se pretendía advertir al Gobierno español de las consecuencias negativas que la Unión Soviética deduciría de la entrada de España en la OTAN.

Según ha sabido "Efe" de fuentes competentes, el Ministerio devolvió el "memorandum" por considerarlo, en tono y contenido, una injerencia no aceptable en el debate político interno español.

## Reunión de la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, se reúne a las 4,30 de esta tarde, bajo la presidencia del secretario general, Felipe González, según informaron a Efe fuentes del partido.

Según se desconoce del orden del día de la reunión, al parecer será continuación de la celebrada el pasado miércoles, analizándose temas como la campaña socialista respecto a la OTAN, situación política actual y el tema de la intoxicación por el aceite de colza desnaturalizado.

Este informe está elaborado, por ciento doce catedráticos y profesores de Universidades e investigadores de las Universidades Autónomas de Barcelona, Central de Barcelona, Granada, Autónoma de Madrid, Complutense de Madrid, Santander, Santiago de Compostela, Sevilla, Valencia y Zaragoza, y los grupos de Energía Nuclear y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

## Ofensiva para ingresar en el único organismo científico europeo al que no pertenece España

MADRID, 8.—Con la solicitud de iniciar la apertura de negociaciones para entrar en el CERN —Centro Europeo de Investigaciones Nucleares— ha concluido un informe iniciado por el jefe del grupo de altas energías de la Junta de Energía Nuclear, y los directores de los departamentos de Física Teórica de la Autónoma de Madrid.

Este informe está elaborado, por ciento doce catedráticos y profesores de Universidades e investigadores de las Universidades Autónomas de Barcelona, Central de Barcelona, Granada, Autónoma de Madrid, Complutense de Madrid, Santander, Santiago de Compostela, Sevilla, Valencia y Zaragoza, y los grupos de Energía Nuclear y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Considera el informe que, pese al cierto desarrollo de la Física Teórica española de Altas Energías, en las Universidades españolas no se ha producido un desarrollo equivalente en los grupos experimentales, cuya ausencia en las Facultades o Secciones de Física es casi total.

## Prosigue en Madrid la "cumbre" de gobernadores civiles

Hoy prosigue en Madrid la reunión de los gobernadores civiles con la intervención de los ministros del Interior, Juan José Rosón, y de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof. En esta segunda jornada de

la "cumbre" está prevista también la intervención del director general de la Seguridad del Estado, Francisco Linares, y del secretario de Estado para el Consumo, José Enrique Martínez de Guzmán.

## La Comisión Delegada para Asuntos Económicos inicia la redacción de los Presupuestos Generales del Estado para 1982

La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos inicia hoy la última etapa de la elaboración del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1982, según informaron a Efe fuentes de toda solvencia.

La reunión del equipo económico del Gobierno se efectúa en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de su titular, Leopoldo Calvo Sotelo.

El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, expone al resto de los ministros económicos las líneas maestras del proyecto, que están ultimando los técnicos de su Departamento, una vez que han recibido los borradores de cada uno de los Ministros a lo largo del mes de agosto.

### OPOSICIONES SEGURIDAD SOCIAL

Facilitamos Temarios actualizados 3.500.

Peticiones: Colegio España Fernández de los Ríos, 52. Madrid-15. Teléf: 449 01 21.

AGFA - GEVAERT, S.A.

### GEVAFAX X-12

La minicopiadora que revolucionó la fotocopia sobre papel normal.

C/ San Segundo, 15 21115

211571

Félix Alonso Sancho

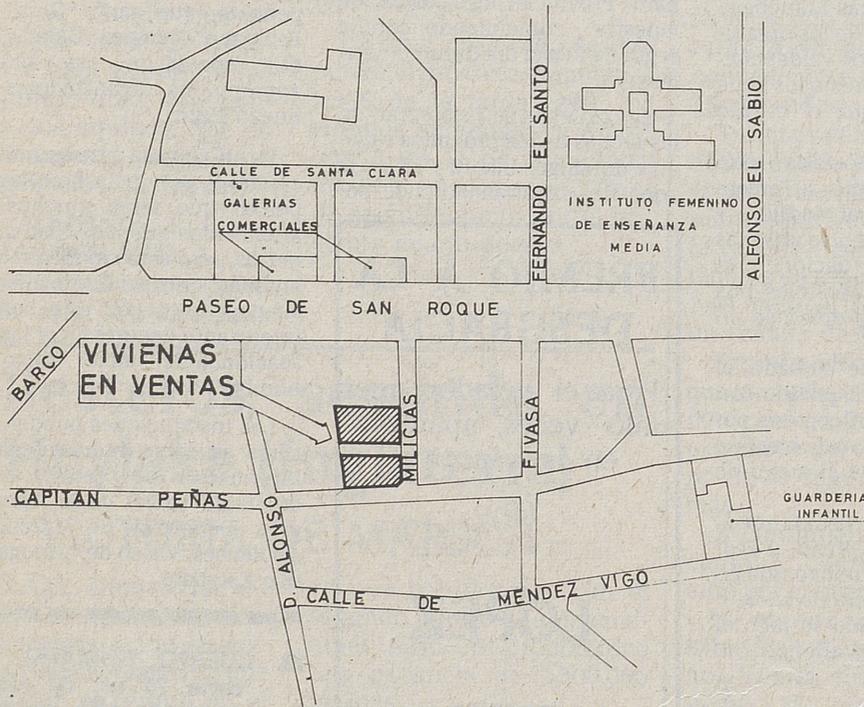
# CERVECERIA

# CASTILLA

Avenida José Antonio, 32. AVILA

COMUNICA A CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, QUE A PARTIR DE HOY MARTES DIA 8, Y HASTA EL 25, AMBOS INCLUSIVE, CERRARÁ SU ESTABLECIMIENTO POR VACACIONES

## Venta de pisos a 30 metros de Paseo de San Roque



- Calefacción y agua caliente centrales
- Parquet de roble, comedor en tarima
- 2 cuartos de baño
- 3, 4 dormitorios
- Amplio y cómodo garaje, comunicado directamente por ascensor con vivienda
- Mucha calidad, precio moderado

### Facilidades de pago

Para habitar ya

Compre plaza de garaje, sólo si lo desea

Información: en obra, teléfono 22 41 08 (Incluso sábados tardes)

# Vende Constructora Amblés, S.A.

**Guatemala rompe sus relaciones comerciales con Gran Bretaña**

Guatemala, 8.—El Gobierno guatemalteco ha roto sus relaciones comerciales con Gran Bretaña, confirmaron los funcionarios oficiales guatemaltecos.

La ruptura de dichas relaciones se debe a la independencia que "unilateralmente" concedió Londres a Belice, según ha anunciado el Ministerio de Asuntos Exteriores guatemalteco.

Guatemala, que rompió relaciones diplomáticas con el Reino Unido durante la década del 70, también por la disputa sobre el territorio beliceño, no las ha reanudado desde entonces.

Belice es aún una colonia británica, a la que Gran Bretaña concederá la independencia el próximo día 21, a pesar de las reclamaciones que Guatemala efectúa sobre ese territorio desde hace más de un siglo.

**CIERRE DE CONSULADOS GUATEMALTECOS EN LONDRES Y BELICE**

Guatemala, 8.—El Gobierno de Guatemala que ha suspendido las relaciones comerciales con Gran Bretaña por la independencia otorgada a Belice, cerrará los consulados en Londres y en la capital del territorio beliceño.

También por disposición del Gobierno guatemalteco, han sido cerradas las fronteras de Guatemala con Belice.

**El Gobierno de El Salvador protesta ante el de Nicaragua**

San Salvador, 8.—La Junta de Gobierno de El Salvador protestó ayer ante el Gobierno de Nicaragua por su adhesión a la posición francoproletaria, informó ayer la Embajada salvadoreña.

Una nota de protesta oficial entregada al embajador nicaragüense en El Salvador, el Gomarrriba Guevara. Nicaragua se adhirió el mes pasado "a todos los aspectos" de la declaración conjunta de México y Francia en la que esos Estados acordaron reconocer a los "Frentes Salvadoreños Democrático-Revolucionario" (FDR) y "Abundó Martí" para la Liberación Nacional (FMLN) como "fuerzas representativas".

El pasado 28 de agosto México y Francia emitieron una declaración conjunta en la que acordaron reconocer políticamente a la izquierda salvadoreña como "fuerza representativa".

**EL GOBIERNO SALVADOREÑO PRORROGA EL ESTADO DE SITIO**

San Salvador, 8.—La Junta de Gobierno de El Salvador, presidida por el demócrata cristiano José Napoleón Duarte, prorrogó el estado de sitio por treinta días, a partir del 5 de septiembre, debido a que aún persisten las causas que motivaron su implantación el año pasado.

La Junta declara que "en vista de que todavía subsisten las circunstancias que obligaron a suspender las garantías constitucionales y para evitar mayores daños a las personas y a sus bienes, se ha acordado prorrogar por 30 días".

El estado de sitio fue implantado en El Salvador el 6 de marzo de 1980, a raíz de la promulgación de la Ley Básica de la Reforma Agraria y la nacionalización de la Banca.

**GRAN OPORTUNIDAD PARA BACHILLERES O EQUIVALENTES**

Exposiciones Secretarios de Ayuntamiento (700 plazas)  
Plazo de admisión hasta el 15 de Septiembre)  
Exámenes gratuitamente: Información Programa oficial oposición Bases de la convocatoria Instancia a quien lo solicite a:

atm  
Asistencia Técnica al Municipio, S.A.  
C/ ARBIBIAS, 1 - Madrid, 10 - Tl. 445 13 00

**ANTONIO GARCIA**  
**PODOLOGO**

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección de pies, dedos, juanetes, etc. - Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social

Peticion de hora al teléfono 21 12 44

C/ San Millán, 4 — AVILA VP - 7

**Félix Alonso**

San Segundo, 15 21 11 15 21 15 71

**Félix Alonso Sancho**

**EL PRIMER MINISTRO POLACO, EN LAS MANIOBRAS MILITARES SOVIETICAS**

VARSOVIA, 8.— El primer ministro polaco y de Defensa, Wojciech Jaruzelski, ha contemplado las maniobras rusas en la Unión Soviética, según ha informado la agencia Pap.

La información no especifica desde donde observó las maniobras, que están desarrollándose en el mar Báltico y los territorios occidentales de la URSS. En las maniobras toman parte cien mil hom-

bres. Estas maniobras coinciden con el Primer Congreso Nacional del Sindicato "Solidaridad", en la región de Gdansk en Polonia.

**TEATRO AVENIDA**

**SABADO 12 Y DOMINGO 13**

**¡¡Por fin, el acontecimiento teatral de Madrid, ahora en AVILA!!**

*Irene Gutiérrez Caba*



*Antonio Gala*



Juntos en el éxito del año

con

**LA VIEJA SEÑORITA DEL PARAISO**  
de Antonio Gala

Productor ejecutivo,  
**Salvador Collado**

Escenografía y vestuario  
**Claudio Segovia**  
**Héctor Orezzoli**

con

**Maruel Torremocha**  
**Marisol Ayuso**  
**Angel Aranda**  
**Ricardo Acero**  
**Manuel Angel Egea**  
**Jesús Enguita**  
**Lola Mariné**  
**Pablo del Hoyo**  
**Juan Carlos Nassel**  
y  
**Maite Brik**

Dirección  
**Manuel Collado**

producción en colaboración con la Dirección General de Música y Teatro del Ministerio de Cultura

Es una programación **Carpena** Teatra del Espectador

**UN AÑO COMPLETO EN EL TEATRO REINA VICTORIA DE MADRID**

**Muerte del premio nobel de Física Hideki Yukawa**

TOKIO.— Hideki Yukawa, destacado físico mundial y primer japonés que recibió el Premio Nobel en 1949 en esta especialidad, murió hoy en su casa de Kyoto, a los 74 años de edad, de una neumonía aguda.

Yukawa era especialmente conocido por haber contribuido al desarrollo de la física teórica y por su activa participación en el movimiento mundial por la paz, pues junto con otros destacados científicos e intelectuales del mundo hizo en repetidas ocasiones llamamientos para la prohibición de las armas nucleares.

**Sesiones: 8 y 11 (Se ruega puntualidad)**

**LOCALIDADES:** Todos los días a la venta en las taquillas del teatro desde las 7 tarde.

Los días de función desde las 6.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amueblado y local para almacén. Calle Rufino Martín. Teléfono: 22 31 42.  
 —Se alquila piso amueblado. Zona Santo Tomás. Teléfono: 22 23 07.  
 —Se alquila piso amueblado frente Hospital. Teléf.: 22 21 59.  
 —Alquilo piso amueblado. Teléfono: 22 19 39.  
 —Alquilo piso amueblado. Zona hospital Provincial. Calefacción Central. Teléfono: 22 53 37.  
 —Se alquilan pisos amueblados, a estrenar. Calefacción. Teléfono: 22 66 68 - 22 66 69.  
 —Se alquila piso amueblado. Céntrico. Económico para 3 ó 5 señoritas. Teléfono: 11. Navarredonda Gredos. Mañanas.  
 —Alquiler de viviendas. San Juan de la Cruz. 20.  
 —Alquiler de automóviles sin conductor, Tapia. Coches nuevos, últimos modelos. Prolongación C/ Segovia, 30. (Detrás Clínica Santa Teresa). Teléfonos: 22 22 33 y 22 22 34.  
 —Se alquila piso céntrico sin amueblar. Teléfono 22 77 28.  
 —Se alquila piso amueblado. Caballeros, 15. Teléfonos 22 04 14 ó 21 13 59.  
 —Se alquila piso amueblado. Céntrico. Para estudiantes. Teléfono: 21 25 65.  
 —Alquilo piso amueblado. Teléfono: 21 19 36.  
 —Se alquilan habitaciones a señoritas. Teléfono: 22 49 47.  
 —Alquilo piso amueblado. Teléfono 22 20 50 (de 9 a 3 tarde).  
 —Se alquila piso amueblado. Paseo San Roque. Teléf.: 22 77 59.  
 —Se alquilan pisos. Razón teléfono: 22 02 82.

**COCHES VENTAS**

—Particular vende Jeep-Ebro. Comando HD. 14 meses 14000 kms. Teléfono: 21 32 65.

**HIPERAUTO**

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.

**OCASION VEHICULOS USADOS  
CAMIONES  
FURGONETAS  
TURISMOS**

Todos totalmente revisados  
HIJOS DE VICTOR ALCON  
Teléfono: 22-22-00

—Vendo Seat 600. Telf.: 22 18 92.

—Se vende Seat-124, buen estado. Teléfono 22 79 21.

**ENSEÑANZAS**

—Ingreso Escala Básica de Suboficiales. Preparación completa por profesionales. Información, instancias y curso, hasta 15 de septiembre. Grupos reducidos. Teléfono: 22 07 39. Desde 18 horas.

**ESTUDIOS**

Graduado Escolar Adultos. 6 a 10 tarde.  
R.R. Adoratrices  
Duque de Alba, 3

**EL CUERPO HUMANO** contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

**OFERTAS**

**Electrónica Avila**

Avda. José Antonio, 15  
Teléfono: 22 33 33  
**T. V. COLOR, SANYO, ELECTRODOMESTICOS**  
**SERVICIO TECNICO GARANTIZADO**

—Se ofrece serigrafo industrial. Artes Gráficas. Telf.: 22 17 76.

**PISOS VENTAS**

—Se vende piso, 5 dormitorios, garage, trastero; urbanización con piscinas y pista de tenis. Precio interesante. Teléfono: 22 10 66.  
 —Ganga: Piso nuevo. Zona Burgohondo. Grandísimo. Total 3.000.000 Teléfono: 22 80 48.  
 —Se vende o se alquila piso amueblado. Muy céntrico. Razón: Teléfono: 22 19 85.  
 —Se venden pisos y apartamentos, desde 1.650.000 pesetas. Facilidades. Telf. 21 21 52.

**HERMOSO CHALET**

A 24 Km. de Avila  
junto a San Pedro del Arroyo, 7.000 m2 de parcela, alameda y árboles frutales, agua y luz. Cambio por finquita o pisos en Avila o Madrid (Valoración 6.500.000). Tif. 22 17 00.

**Venta de pisos**

**LLAVE EN MANO**  
2, 3 y 4 dormitorios.  
Plaza de garaje y trastero  
Facilidades de pago.  
Información:  
San Juan de la Cruz, 20.  
AVILA

**VENDO**

piso y local comercial de 65 m/2. Virgen Covadonga. Teléf.: 22 27 51.

**PISOS**

entrega en el acto

**ENTRADA MINIMA.**

Resto facilidades

**LA MURALLA, S. A.**

San Pedro Bautista, 5  
Teléf. 22 17 00.

**TRABAJO**

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono: 22 02 30. Llamar de 8 a 9 tardes; días laborables.  
 —Se necesita empleada de hogar. Teléfono: 21 36 63.  
 —Se necesita empleada de hogar. Externa. Teléf.: 22 11 18. Mañanas.  
 —MATRIMONIO compañía necesito en Madrid. Jubilado o similar. Informes: Apartado 158 Madrid, ref. Matrimonio.  
 —Se necesita empleada de hogar. Saber cocinar. Preferible mayor. Teléfono: 21 24 11.  
 —Necesito empleada de hogar fija. Teléfono: 22 06 03.  
 —Solicitamos urgentemente delegados representantes, zona Avila - Provincia. Apartado 10.289. Madrid.  
 —Necesito empleada de hogar fija. Teléf.: 21 35 33.  
**TRASPASOS**  
 —Se traspasa autoservicio. Teléfono 30 02 05.  
**VENTAS**  
 —VENDO carneros reproductores legítimos manchegos "Pons" Montejo de Arévalo (Segovia). Teléfono: (91)-2 51 28 00.

—Se vende Bar en funcionamiento. Buena clientela. Razón 21 30 64. Tardes.

**SE VENDE  
FABRICA EMBUTIDOS  
CON MATADERO**  
Teléfono: 22 19 24  
AVILA

—Se vende enceradora, aspiradora Braun. Seminueva, buen precio. Téls. 22-46-57 y 21-26-76.

**COMERCIAL**

**R O C H A**  
C/Arévalo, 2. Tef. 22 30 64  
**T. V. COLOR**  
**TELEFUNKEN**  
**PAL-COLOR**

**VD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA**

**Gane 9.600 ptas. semanales**

tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis.  
Visítenos: Virgen de la Portería, 10 — Confecciones KIM — Teléfono 21 21 52 — AVILA.

**DISFRUTE SU PISO MAÑANA MISMO**  
**Viviendas totalmente acabadas**

- Avda. 18 de Julio, maravillosas vistas.
- C/ Padre Victoriano, excelente terminación.
- C/ Madrigal, precios muy asequibles.
- C/ Alfonso de Montalvo, construcción de lujo.
- C/ Milicias, totalmente exterior.
- C/ San Juan de la Cruz, muy céntricos.

**INFORMA Y VENDE AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica Administración de Comunidades  
C/Estrada, 2-1.º — Teléf. 21 26 49



**Mañana puede ser tarde!**

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 85 años para colaborar salvando una vida.

Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

**IMPRESA DE EL DIARIO DE AVILA**

**Realizamos toda clase de trabajos comerciales**

**FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.**

**IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.**

**A TODO COLOR:**

— REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS —  
PROPAGANDA - CALENDARIOS (Mural y Bolsillo)

**LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET**

**Plastificamos y encuadernamos**

Plaza de Santa Teresa, 12.

# CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB (Teléf.: 21 24 53). 8 y 10,30: "EL HOMBRE DE LA MANO DE ACERO CONTRA EL DRAGON ROJO" (Autorizada para mayores de 18 años).

REYES CATOLICOS (Teléf.: 21 31 70). 8 y 10,45: "LA ISLA SIN RETORNO". (Autorizada para mayores de 18 años). —ULTIMO DIA—.

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Teléf.: 22 00 20). 8 y 10,45: "FRANDOLERO" (Autorizada para mayores de 18 años). —ULTIMO DIA—.

## BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 8 a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivos de 8 a 4,00.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS.—(Junto catedral). Abierto todos los días, 8 a 3,30 madrugada. Vísperas y vísperas de festivo 8 a 4,00 madrugada.

# MAÑANA SETIEMBRE

252-1981-113  
Sol: 5,48 a 18,31.—Luna: 16,35 a 1,37  
Luna llena el 14

# 9

Nadie hay tan salvaje que no pueda amansarse, siempre que preste a la represión una oreja paciente.—HORACIO.

## MIERCOLES

Ntra. Sra. de Aránzazu y Santa M.<sup>a</sup> de la Cabeza.—Ss. Odger, dc.; Ciarán, ab.; Gorgonio, Severiano, Felicia, Dorotea, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiniano, mrs.; Audomaro, ob.; Pedro Claver, S. I., Patrono de las Misiones entre negros.  
Misa: De Feria.

### Farmacias en servicio de urgencias

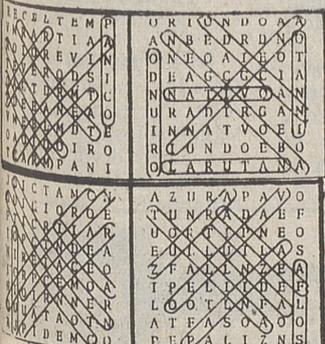
Hoy martes, día 8 doña María Paz García Martínez, Virgen de la Soterraña, 20). Teléfono 22 20 83.  
Para mañana, miércoles día 9, don Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3). Teléfono 21 11 20.

## PASATIEMPOS

### SOLUCIONES

#### SOPA DE LETRAS

Núms. 33, 34, 35, 36



#### CRUCIGRAMA

Núm. 9

- 1: Anote.—2: Trópico.—3: O. Can. A.—4: Al. Calor. Pa.—5: Godo. O. Eter.—6: Aroma. Enano.—7: Tose. O. Alas.—8: As. Rival. Da.—9: O. Nab. O.—10: Acelera.—11: Asoló.

#### SOPAS DE LETRAS

37	TAVFAAMPE IRILLOPTT MNORRAERA BILTENUOA VTIMITATM AUSRUMEEA LAAATABAB ELLADURAO CFLATAMBL	38	SERVIOLTE AOPLIARAR TBLIAOLOS ROALMPLNP OSOPILOIV MOEBETAEN PTBAMNATO AVIOOOILA TROMEPBTP
39	CLAESTIAO DOJJOOLL IILDILRAL DRALATEBI EEODASRCN MLELEOLOA AMIACMJLS ENVHSCAEA AOECOLLAR	40	CSPATENRA AAEOTALEC LUCRNORU IACEIZIOM CATRTSELI OAOEMRAES PELAVSEMA OBOIIOTER SAEMZRNE

7 Instrumentos orquestales      7 Instrumentos orquestales

7 Adornos femeninos      7 Objetos religiosos

## RADIO CADENA ESPAÑOLA

AVILA

### PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 9

7,58: Apertura y presentación. 8,00: Alegre despertar. 8,30: I Informativo Radiocadena Española. 9,00: Buenos días. 9,30: Avila opina. 10,00: Se compra... Se cambia... Se vende. 10,30: Coctelera. 14,00: Noticias en Avila I. 14,30: II Informativo Radiocadena Española. 15,00: Notas, comunicados y necrológicas. 15,15: Desfile de orquestas. 15,30: Verano, verano. 16,30: Minusval en las ondas. 17,00: Buzón musical. 18,00: Onda 18. 19,00: Cqnsultorio Francis. 19,30: Vía libre. 20,00: La canción del verano. 20,15: Noticias en Avila II. 20,30: III Informativo Radiocadena Española. 21,00: Cita con don Jaime. 21,30: Radiodeporte. 22,00: Las noches del Fleming. 22,55: Hasta mañana. 23,00: Despedida y cierre.

## Programas de TVE

### PARA HOY PRIMERA CADENA

16,05: La batalla de los Planetas. 16,30: El libro gordo de Petete. 16,35: La cometa blanca. 17,00: Despedida y cierre. 18,15: Carta de ajuste. 18,23: Apertura, presentación y avance informativo. 18,25: Natación. 20,00: En este país. 21,00: Telediario. 21,35: 300 millones. 22,40: Dallas. 23,35: Al cierre. 23,50: Despedida.

### SEGUNDA CADENA

19,30: Carta de ajuste. 19,45: Noticias-2. 20,00: Los chicos del 47-A. 20,30: Retrato en vivo. 21,30: Animación para adultos. 21,45: Arriba y abajo. 22,35: Cerámica popular española. 22,45: Flamenco. 23,15:

Noticias-2. 23,30: Polideportivo. 24,00: Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA PRIMERA CADENA

14,30: Informativo I. 15,00: Crónica 3. 16,05: Premios internacionales de teatro. 16,35: La cometa blanca. 19,00: Baloncesto. 20,30: ¿Un mundo feliz? 21,00: Telediario. 21,35: Sesión de noche. "Mi querida secretaria". 23,35: Al cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,25: Natación. 20,00: Noticias 2. 20,15: El castillo de Cloppa. 20,26: Simbad. 20,35: Entre dos luces. 21,00: Teatro. 23,15: Noticias 2. 23,30: Polideportivo.

## EFEMERIDES DE HOY

- 1565.—Pedro Menéndez de Avilés funda la ciudad de San Agustín (Florida).
- 1602.—Primera piedra del templo de la Merced en Méjico D. F.
- 1645.—Muere don Francisco de Quevedo y Villegas, en la pobreza.
- 1646.—Fallece el que sería San Pedro Claver, apóstol de los esclavos. Tan solo en Perú bautizó a 300.000 esclavos negros.
- 1839.—Curiosa corrida en celebración del Coñvenio de Vergara en la plaza de Carabanchel. Todo mujeres: Las matadoras "La Tostonera" y "La Torera", y las banderilleras "La Avellanera", "La Piñonera" y "La Cacerola".
- 1849.—El músico y director Richard Strauss muere de una trombosis.
- 1862.—Nace en El Grao (Valencia) el escultor Mariano Benlliure.

## TELEFONOS DE URGENCIA

### CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	222850
Urgencias de la Seguridad Social	221400
	212999

### ORDEN PUBLICO

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

### COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
Teléfonos (Información)	003
Teléfonos (Averías)	002

### TAXIS (Paradas)

Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

### BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

### ARENAS DE SAN PEDRO

Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048

### AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

### BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

### PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	897009
Cruz Roja	(91) 8970102

### EL TIEMBLIO

Guardia Civil	(91) 8610254
Ambulancias	(91) 8610254

## CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 7: **931**

**AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ**

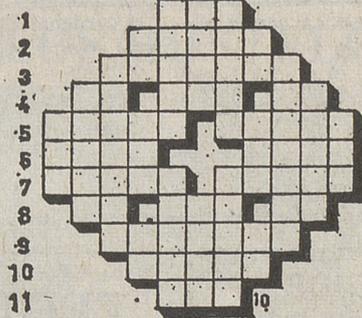
Dotadas de radiotelefono  
Teléf. 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

Por Eulalio MORENO GARCIA

### CRUCIGRAMA NUMERO 10

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Río de Suecia.—2: Rinocerontes unicornios.—3: Contradecir, contrarrestar.—4: Pronominal. Ave trepadora de las Guayanas. Interjección.—5: Juramentos, reniegos. Extremidades.—6: Embarcación de los indios de Méjico. Ladrón de hoteles.—7: Colinas prolongadas. Cauce.—8: Nordeste. Aquí. Pronominal.—9: Días de nómina.—10: Cacahuetes.—11: Sauce.

VERTICALES.—1: Semejante.—2: Brazuelo del cerdo.—3: Bordes de realce.—4: Letra. Cachón. Símbolo del americano.—5: Orogabas. Nombre de varón.—6: Cabeza de la Humanidad. Medida catalana de unas dos varas.—7: Ladrar. Provincia española.—8: Nota musical. Epoca. Pronominal.—9: Pertenecientes a cierta ciudad europea.—10: Ciertos naipes.—11: Cloruro de sodio.

LAS SOLUCIONES A LOS CRUCIGRAMAS DE ESTE NUMERO LAS HALLARA EN LAS PAGINAS FINALES PERO, POR FAVOR, NO SEA IMPACIENTE, DISCURRA UN POCO ANTES DE MIRARLAS.

# Especies protegidas por ICONA



Aguila calzada



Cernícalo

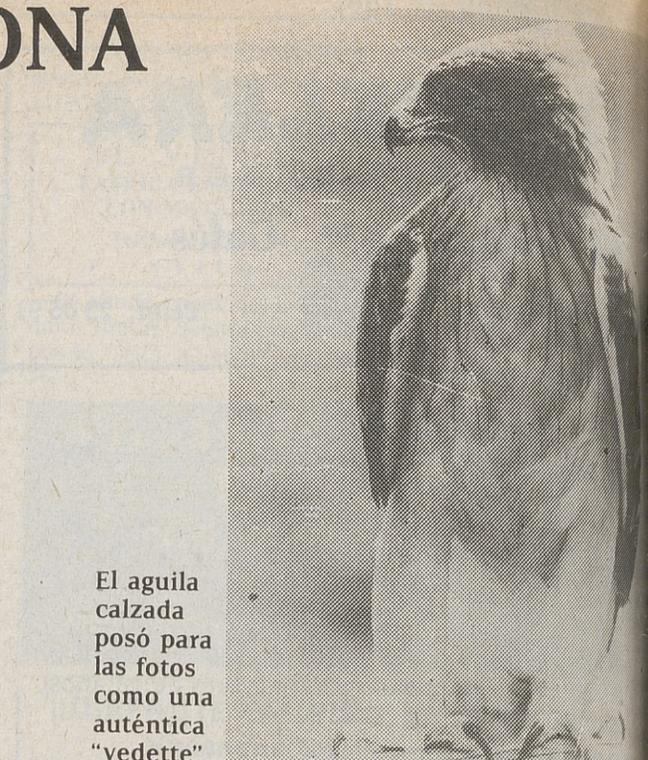
Se da con relativa frecuencia en Avila el caso de que alguna persona, en las excursiones veraniegas por el campo, encuentre aves heridas.

Normalmente estas personas recogen el animal y lo entregan en ICONA, porque la mayor parte de estas aves pertenecen a especies protegidas.

das. El Instituto para la Conservación de la Naturaleza se encarga, entonces, de la recuperación adecuada de esas aves, mediante los cuidados precisos —incluso realizando las curas que sean necesarias— y una buena alimentación.

El Instituto para la Conservación de la Naturaleza, en Avila, no posee exactamente una granja experimental, pero las funciones propias de ese tipo de granjas se llevan a cabo en una finca existente en las proximidades de Sotalvo, donde el ICONA tiene instalados los criaderos de perdices y conejos, destinados a la repoblación de los cotos sociales de caza. A ella son trasladadas las aves de especies protegidas que se recogen heridas y allí se las mantiene hasta que están en condiciones de emprender el vuelo. Se da el caso curioso de que, con frecuencia, algunas de estas aves, al recuperarse y emprender la marcha, continúan acudiendo diariamente durante una temporada más o menos larga para consumir la comida que, aún después de haberse marchado, se las sigue poniendo. Después, generalmente cuando se encelan, ya no se vuelven a saber de ellas.

Ayer fueron trasladadas a Sotalvo cuatro de estas aves de especies protegidas, entregadas en ICONA por distintas personas que las encontraron: un águila calzada,



El águila calzada posó para las fotos como una auténtica "vedette"



Aguilucho cenizo

un cernícalo y dos aguiluchos cenizos. Estos últimos fueron recogidos al segar una tierra, puesto que es un ave

que anida en los trigales. Cuando fueron recogidos dos aguiluchos eran unos polluelos.—(Fotos: LUMBRERAS)

## Un nuevo fármaco contra el síndrome tóxico

El "polivinil pirrolidona" es un fármaco que ha llevado la esperanza a los casi mil enfermos por la neumonía tóxica, ha declarado a Radio Nacional de España el jefe adjunto del departamento de Endocrinología Pediátrica del Hospital del Niño Jesús, doctor Nieto Cuartero.

"No sé —añadió— si el polivinil curará, pero hasta ahora es el único medicamento que ha logrado que niños que no podían dormir por dolores musculares, hayan comenzado a sentir alivio".

También dijo el doctor Nieto Cuartero: "Me parece muy bien la cautela del Ministerio; se debería haber empleado desde el primer momento".

## LA JUNTA DIOCESANA DEL IV CENTENARIO DE SANTA TERESA TIENE YA ULTIMADO EL AMPLIO PROGRAMA DE ACTOS A DESARROLLAR

(Viene de pág. 5)

La jornada preparatoria del día 5, se iniciará con el traslado procesional de la imagen de Santa Teresa, desde el convento de PP. Carmelitas, hasta la Catedral, donde se celebrará una Eucaristía presidida por el obispo de la Diócesis. Luego, del 6 al 14, se desarrollará un Novenario en dicho templo catedralicio y en el que ocuparán la sagrada cátedra destacadas personalidades eclesásticas como el cardenal primado de España y arzobispo de Toledo, don Marcelo González; el cardenal Enrique y Tarancón, así como varios arzobispos y obispos.

También se concretaron los cánticos, coros y aspectos litúrgicos de las distintas celebraciones religiosas.

### NOVENA DE CARACTER EMINENTEMENTE POPULAR

En efecto, es deseo de la Junta dar a esta Novena un carácter eminentemente popular, intención ésta en la que juega un importante papel la elección de los cánticos, con el fin de que la participación del pueblo en los mismos, sea masiva, o al menos, lo más numerosa posible.

Otro punto tratado en la reunión fue el concerniente a las misas de las mañanas, ofrecidas, en los diversos días, por los distintos organismos oficiales y que este año serán oficiadas en la Catedral, ya que será allí donde se encuentre esos días la imagen de la Patrona abulense, Santa Teresa.

### ILUMINACION Y SONORIZACION EXTRAORDINARIAS; Y PROBABLE CIRCUITO CERRADO DE T.V.

Nuestro primer templo contará, para estas solemnidades, con una iluminación y una sonorización extraordinarias. También, es muy probable que sea instalado, en su interior, un circuito cerrado de televisión, con cuatro pantallas y dos más auxiliares, para lo que habrá que disponer de cámaras tanto fijas como móviles.

Pero lo que ocupó una gran parte del temario de la reunión, fue la solemne concelebración eucarística y apertura del Año Jubilar, actos estos a los que se quiere imprimir la máxima solemnidad y popularidad posibles.

### LA PLAZA DE SANTA TERESA, ESCENARIO DE LA GRAN SOLEMNIDAD

Para ello, se ha pensado en la Plaza de Santa Teresa como escenario incomparable, (siempre que, como se dice en términos taurinos, el tiempo no lo impida, en cuyo caso tendría que desarrollarse el acto en la Catedral).

Este solemnisimo acto, se iniciará a las once de la mañana y se quiere traer, para el mismo, a la Escolanía del Valle de los Caídos.

Ese mismo día 15, por la tarde, se celebrará un gran concierto, patrocinado por el Ministerio de Cultura y a cargo, probablemente, de la Orquesta Nacional o de la Orquesta y Coros de Radio Televisión Española. Este extraordinario acontecimiento artístico tendrá lugar, posiblemente, en la iglesia del Real Ministerio de Santo Tomás, a las ocho de la tarde.

### LOS SABADOS, "DIA DEL PEREGRINO"

Se habló también de otras muchas cosas: de los alojamientos para las personalidades y jerarquías eclesásticas que vendrán a Avila ese día, para los miembros de la Escolanía del Valle de los Caídos, etc. de las conferencias que van a desarrollarse destacadas personalidades del mundo de las Letras, etc.,

¡POR favor, ayúdenos consiguiendo el distrito Postal en sus envíos.

recitales poéticos, representaciones teatrales...

Se concedió gran importancia a la atención que habrá de darse a los peregrinos que en espera acudan a Avila a todo lo largo del Año Centenario y Jubilar. Para ello, se acordó que grupos de peregrinos llegados a la capital con este motivo, serían objeto de una acogida o recepción, que, probablemente, podrá ser en la iglesia de La Santa. Al efecto, quedó fijado el sábado de cada semana como el "Día del Peregrino".

### LOS DIAS 15 DE CADA MES "JORNADAS DE ESPIRITUALIDAD"

Otros muchos temas fueron tratados en la prolongada reunión. Por ejemplo, quedaron designados los días 15 de cada mes —a partir de noviembre— para celebrar unas "Jornadas de Espiritualidad", a las que se quiere dar la mayor difusión posible, igual que al "Día del Peregrino". Se habló también de las celebraciones comunitarias que van a haber a lo largo del año, etc.

Como bien puede verse, se encuentran ya perfectamente perfilados —y muchos de ellos ultimados— los numerosos detalles que configuran el amplio programa organizado para esta solemne ocasión, que requiere rápidas y concretas soluciones, con el fin de lograr el mayor esplendor de la conmemoración del grandioso acontecimiento que se nos avecina.

A. RIBAS

Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA